

WCV*

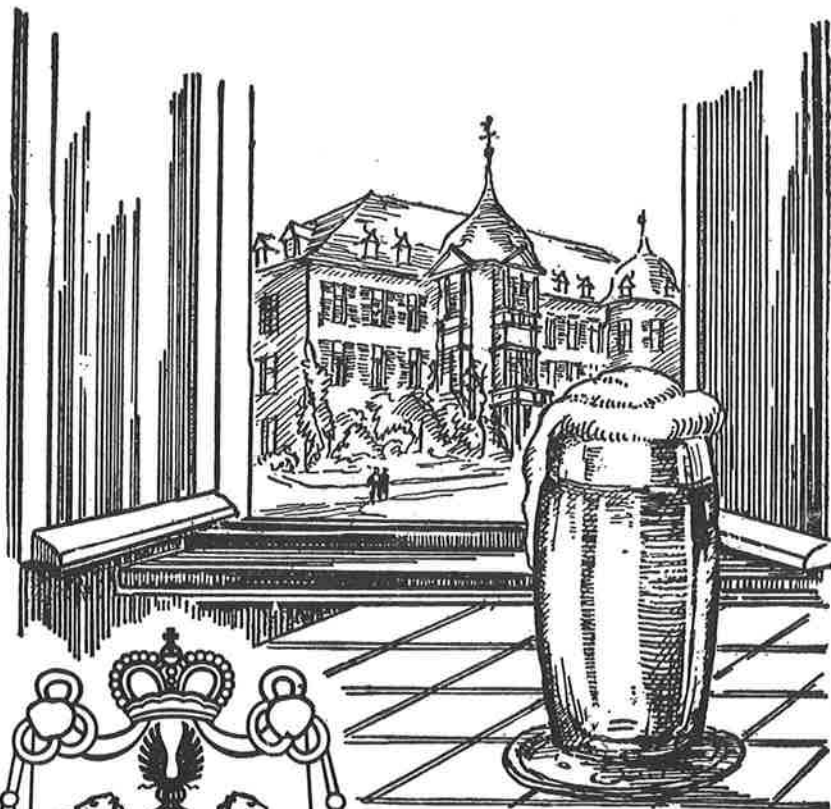
Campagne

'75

*
Wächtersbacher Carneval-Verein '61



Fürstliche Brauerei Schloß Wächtersbach



SEIT 1578

Schloßbräu

WÄCHTERSACH

das vorzügliche Fürsten Bier!

Wächtersbach Helau!

Als Mensch, will man nicht g'rade lügen,
lebt keineswegs man zum Vergnügen.
Man neigt zwar sehr zu Spiel und Spaß,
doch immer g'rade zwickt uns was.

Mal ist man krank, mal drücken Steuern,
mal sieht man alles sich verteuern;
der Vorgesetzte kränkt uns täglich,
Kollegen werden unerträglich,

und selbst die, die uns untergeben
verbittern stündlich uns das Leben.
Sogar ein Steckenpferd zu reiten
verursacht viele Schwierigkeiten.

Drum sieht man sich erbost und stumm
nach einem echten Troste um,
und dieser Trost, merkt's Euch genau
heißt Carneval beim WCV.

In diesem Sinne hinein in die 14. närrische Campagne des WCV

Helau!

PAUL ZILCH

Ministerpräsident des WCV



Adam Wagner & Sohn

Lebensmittel — Gemüse — Feinkost

Wächtersbach Lindenplatz 7 Telefon 06053/691

WCV-Mitglied

WCV-Campagne-Heft 1975

Herausgeber: 1. Wächtersbacher Carneval-Verein 1961 e. V. - Mitglied des Bund Deutscher Carneval e. V. - Für den Inhalt verantwortlich: Paul Zilch, Wächtersbach 1, Gartenstraße 12, Tel. 493. - Folge 13. - Auflage 2500. - Druck: J. Göb, Bad Orb - Titelbild: Wilh. Malkemus. - Fotos: Kari Zeller.

Die veröffentlichten Beiträge sind Eigentum der Verfasser. - Nachdruck oder anderweitige Verwendung ist nur mit deren Zustimmung gestattet.

25 Jahre

Cobra

Bandstahlhärterei
Bandstahllackiererei
M. SCHEUSS K.-G.
Wächtersbach



Auf die Qualität kommt's an

Der Wächter am Bach

Auszug aus dem Protokoll 1974

von Helmuth Scheuss

Wie schön und neu — weiß Gott ich schwöre
bei meinem Bart, kaum kenn ich's noch.
Der alte Vorhang, wie ich höre,
kam ins Museum, Loch für Loch!

Dort kann die Nachwelt ihn bewundern,
sofern sie Lust hat, und er mag
mit vielen andern alten Plundern
dort ruhen bis zum jüngsten Tag. —

Als Motto dieser Narrenstunde
erkanntet Ihr ganz sicher wohl
das „WCV“ auf blauem Grunde
im Eurovisions-Symbol.

Die Künstler haben Rang und Namen,
sie bringen vieles kunterbunt.
Das Fernseh'n dient uns nur als Rahmen
und das hat schließlich seinen Grund.

Es war ein Geck, ein völlig neuer,
im Fernseh'n live, in Bild und Ton,
begann am elften elften heuer
für uns die närrische Saison.

In Offenburg, bei „Narr'n nach Noten“,
da freutet Ihr Euch ganz bestimmt,
hat man auch uns mit aufgeboten,
wo man noch lang net jeden nimmt.

Ihr habt's mit Bangen und Entzücken
daheim am Bildschirm miterlebt..
Da haben Euch vom Daumendrücken
zum Schluß bestimmt die Händ geklebt.

Als wir da aus dem Flugzeug kamen,
voran der Paul — war das ein Spaß.
Der trug das Schild mit unser'm Namen,
ganz Würde — und ein bißchen blass.

Er führt ja schließlich den Verein
und ging aus diesem Grunde vorn
und schaut dabei so finster drein,
als hätt' er sein Gebiß verlor'n.

Jetzt kam der Stolz vom ganzen Städtchen,
so rank und schlank — so frisch und jung,
waschechte Wächtersbacher Mädchen
voll Liebreiz, und mit reichlich Schwung.

Und schließlich dann der Tanz der Mäus-
chen,

der war doch wirklich allerliebste.
Das Publikum kam aus dem Häuschen
und hätt' am liebsten mitgepiepst.

Ganz Wächtersbach, es schwamm in Wonne,
für uns, als kleinerer Verein,
war das ein „Plätzchen an der Sonne“
und Grund ein bißchen stolz zu sein.



Denn seht, wenn früher einer fragte,
woher wir sind, war'n wir empört
wenn der mit Achselzucken sagte:
aus Wächtersbach!? — Noch nie gehört.

Wenn heut' wir unser Städtchen nennen
dann heißt's und das erfreut uns sehr,
wer wird denn Wächtersbach net kennen,
da kommen doch die Mäuschen her! —

Doch nun genug von diesen Dingen,
ein Protokoll blückt stets zurück.
Es soll von allem etwas bringen —
so auch vom Zeitgescheh'n ein Stück.

Es wankt das ganze Weltgefüge
wenn plötzlich, gleichsam auf Befehl,
mal knapp wird, was sonst zur Genüge
zuhaben ist, zum Beispiel Öl.

Ihr seht ja, wie die Dinge liegen,
wenn man so'n Scheich ein bißchen reizt,
wird uns mit Öl, das wir nicht kriegen,
die Hölle ganz schön eingeheizt.

Nun gut — wir müssen also sparen,
weil ja die Wirtschaft Brennstoff braucht.
Drum müssen wir jetzt langsam fahren,
daß wenigstens der Schornstein raucht.

Gerade für die Faschingswochen,
da hatte man uns angedroht,
ein raffiniert und ausgesprochen
merkwürdig Weekend-Fahrverbot.

Fein aufgeteilt nach Autonummern,
die ja halb grad — halb ungrad sind.
Da konnt so mancher nicht mehr schlum-
mern,

wie er dem Fahrverbot entrinnt.

Ja, einer dacht' in seinem Kummer
schon an ein Heinratsinserat,
„Suche Frau mit grader Nummer,
nehme jedes Fabrikat!“

Versicherungsvermittlung nur durch den **Fachmann**

Bernd-Uwe Hübner

648 Wächtersbach 1 Spessartstraße 62 Telefon 06053/9501

Hessische Brandversicherungsanstalt

Hessen-Nassauische Versicherungsanstalten

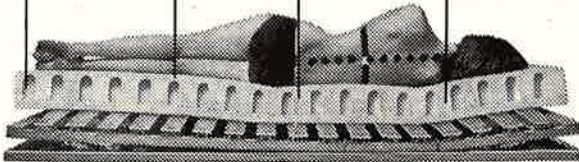
● **Bandscheiben-**
● **freundlich!**
● **Dunlopillo Matratzen**
● **und Federholzrahmen.** ●

einzelnen in Form
gegossener
Schaum-Kern

hygienisch,
kein Nähr-
boden für
Bakterien

körpergerecht
verstärkte
Mittelzone

angenehmes
Schlafklima
durch Luft-
kammer-System



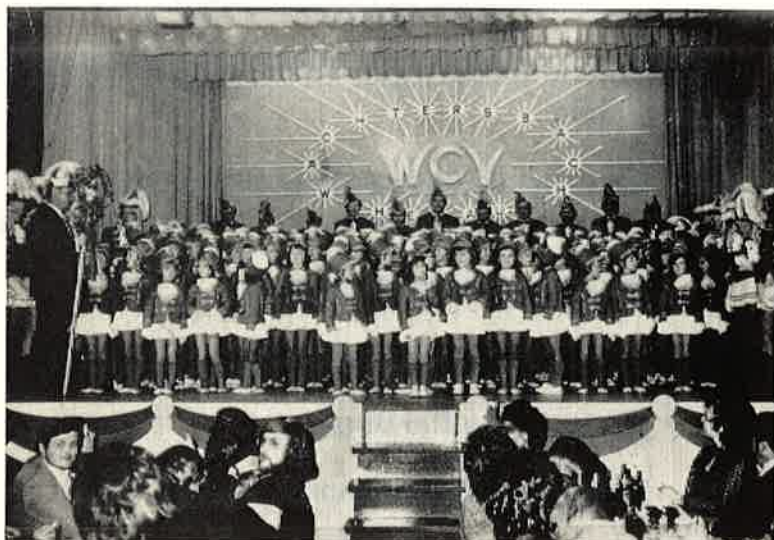
Dunlopillo

Schlafkultur für
Anspruchsvolle

BAUGESCHÄFT **Seipel und Forst**

Wächtersbach - Stadtteil Aufenau

Frankfurter Straße 14 - Telefon 06053/122



Die neue Kindergarde des WCV in der Campagne 1974
Über 80 Kinder erstmals auf der närrischen Bühne

ELASTIZELL FASSADENPUTZ

Wilhelm Kailing

Baudekoration

Wächtersbach

Poststraße 24

Telefon 06053/439

WCV-Mitglied



Transportbeton

bieberbeton GmbH — 6461 Biebergemünd II
An der B 40 (Industriegebiet)

betonbaustoff KG — 6456 Langenselbold
Am Weiher 2a (Am Bahnhof)

Zwei der größten und modernsten Transportbetonwerke im Kinzigtal bieten Ihnen:

- **Schnelle und korrekte Bedienung**
durch unsere eigenen Transportfahrzeuge
- **Preisgünstige Lieferung**
- **Güteüberwachungsdienst**
- **Fachliche Beratung**
- **Eigene Betonpumpen**

Weitere Informationen durch unser Büro in:

Biebergemünd 2 · Ruf (06050) 7064-7065
Langenselbold · Ruf (06184) 3842-3312
Gelnhausen · Ruf (06051) 4644

Nach Dienstschluß:

Horst Barella, Wächtersbach 5, Ruf (06053) 2333

Ja da kann mer sich so furchtbar drüber ärgern

Die Schoppensänger des WCV in der Campagne 1974
Günter Kolb — Wolfgang Glaser — Horst Barella

Schalt' Ihr das Fersehn ein — stürzt vieles auf Euch ein,
von Kriegen und von Krisen — nur Bomben, Blutvergießen.
Affären und Skandal — hört Ihr jetzt überall,
wie ist es doch bestellt — mit uns'rer schönen Welt:

Ja da kann mer sich so furchtbar drüber ärgern,
drüber ärgern, drüber ärgern.

Ja da kann mer sich so furchtbar drüber ärgern,
ja da regt mehr sich so furchtbar drüber uff!

In Vietnam, oh Graus — da sieht es traurig aus,
trotz Frieden unverdrossen — wird weiter dort geschossen.
Kissinger und Doc-Tho — die waren beide froh
und bekamen für ihr'n Fleiß — auch noch den Friedenspreis:

Ja da kann mer sich so furchtbar . . .

Als unser Egon Bahr — in Ost-Berlin jetzt war,
verhandelt mit dem Osten — und ließ uns das was kosten.
Vertrag war schnell gemacht — ganz Deutschland hat gedacht,
mensch, Leute ging das fix — doch gebracht hat er uns nix:

Ja da kann mer sich so furchtbar . . .

Bei uns hat's auch gekrist — mit Energie, Ihr wisst.
Wege'm Öl von dene Scheiche — 's traf Arme und auch Reiche.
Gespart muß wer'n mit Öl — ist oberster Befehl.
An jedem großen Bau — hängt's Bild vom Kohlenklau:

Ja da kann mer sich so furchtbar . . .

Die Fastnachtszeit ist da — mit viel Bumbum-Trara.
Ich hoffe, es wird allen — bei uns hier gut gefallen.
Habt Ihr Euch amüsiert — hat's Kommen sich rentiert,
doch geht Ihr traurig heim — ja dann stimmt bei uns mit ein:

Ja da kann mer sich so furchtbar . . .

W
K
W

Gummi - Kunststoffe - Gummi

W. KREMER jr.

Gummi- und Kunststoff-Technik

6480 Wächtersbach

Heegstraße 7 Telefon 06053/361 und 362

Gartenbau — Blumenhaus
FLEUROP-Dienst

A. und G. Scherfer

Wächtersbach

Bahnhofstraße 48 - Telefon 06053/458

Gaststätte - Pension

„Ratskeller“

Pächter Herbert Piskol

648 Wächtersbach

Bahnhofstraße 67, Telefon 06053/719

Moderne Fremdenzimmer —

Gut bürgerliche Küche — Hausschlachtung

KINZIG-DROGERIE

Kurt Lünig

Wächtersbach 1

Lindenplatz 5 - Telefon 784

Lebensmittel — Obst — Gemüse

Milch — Molkereiprodukte

Spirituosen

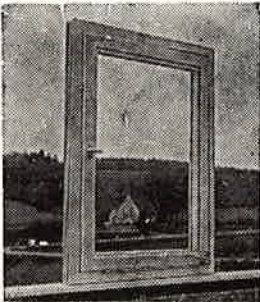
Josef Becker

Wächtersbach 1

Poststraße 16 - Telefon 06053/466

Vollkunststoff-Fenster - eigene Herstellung

thermetic



Witterungsbeständig
Lichtecht
Wartungsfrei
Hohe Isolierfähigkeit
Für Alt- und
Neubauten

Holzfenster
Kunststofffenster
Türen
Treppenbau
Einbaumöbel
Innenausbau
Glaserei
Sarglager
Möbelhandel

KARL EICHHORN

Wächtersbach, Friedrich-Wilhelm-Straße 32, Telefon 675

WCV-Mitglied



Ein Lehrling

Walter Spitzer

in den Sitzungen der Campagne 1974

Nach einer sehr denkwürdigen Schulzeit, und einem außer-gewöhnlich guten Zeugnis, in dem geschrieben stand, Spitzer ist zu allem fähig, begann für mich nun ernsthaft der Ernst des Lebens. — Ich hab aber aach alles versucht. Zuerst war ich bei em Metzger in de Lehre, aber die Kunde hawwe sich schon bald beschwert, die Knoche wärn zu groß, un da hab ich e Schild enaus gehängt und hab druff-geschriwwe, auf Wunsch schlag ich ineiner Kundschaft die Knochen klein. —

Also, sie wern mers net glaabe, awwer da druff bin ich dann schon bald sehr kurzfristig entlasse warn. —

Dann kam ich zum Handschuhmacher. Awwer zu dem konnt ich net so en richtige seelische Kontakt finne. Der hat immer gesagt, Spitzer ich werf dich e naus, du mächst mer die Finger zu lang. —

Dann wollt ich Uhrmacher wern.

Da hab ich gleich am erste Tag e Kuckucksuhr griegt. Ich habe se ja aach wider zusamme griegt, awwer dann kam de Kuckuck alle zehn Minute e raus un hat gefragt, wieviel Uhr 's wär. —

Bäcker wollt ich aach wern. Awwer da hab ich nach drei Woche schon vorm Amtsgericht gestanne. Da hat der Richter zu mir gesagt, also Spitzer, sie gewwe zu, daß se Sägmehl in den Küche nei hawwe. Hab ich gesagt, jawoll euer Merkwürden, deswege hab ich den ja aach Baumkuche genannt. —

Also ich wär ja aach ganz gern Kellner geworn. Ich habs aach probiert, awwer da hab ich gleich mit de Köchin Krach griecht. Der hatt ich e Dutt voll Wanze ins Bett gelegt. Da hat mich de Geschäftsführer e naus geworfe, der konnt nämlich die ganz Nacht net schlafe. —

Dadenach bin ich zum Weißbinner komme.

De Master hat immer zu mer gesagt, Walter arbeit net so schnell. Da hab ich gesagt, ei ich muß mich doch eile, ich will doch fertig wern, bevor die Farb all is.

Dann sollt ich Fenster streiche. Wie ich die fertig hatt, hab ich den Meister gefragt, die Fenster hab ich gestriche, soll ich jetzt aach noch die Rahme streiche. —

Dann war ich Hilfsarbeiter uff em Bau.

Der Polier war je en feine Kerl. Der hat immer zu mir gesagt, Walter, vorm Frühstück mußte net arbeite. Aber wenn de mal arbeite mußst, dann mußte erst frühstücke.

Aber der Bauführer, der konnt mich überhaupt net leide. Der hat e mal zu mir gesagt, Spitzer, ihrn Kolleg, der trägt immer zwaa Bretter. und sie trage nur immer aans. Hab ich gesagt, da könne se mal seh, der is nur zu faul zum Laafe.

Dann mußst ich emal en Grabe aushebe. Da hat der mich alle zehn Minute ruffgerufe.

Wie ich en dann gefragt hab, was los wär, da hat der gesagt, nix, kannst wider nunner geh. Des hat der so zwaa Tag mit mer gemacht, dann hab ich was gemerkt, un da hab ich zu em gesagt, sage se mal, warum rufe se mich dann immer aus em Grabe raus, und dann sage se, ich könnt wider nunner geh? Sägt der zu mir, siehste, wenn du amol aus dem Grabe raus kimmst, da haste an deine Stiwwel mehr Dreck eraus geschleppt, als wenn de e ganz Stunn schippe dust. —



Das Fachgeschäft in Hanau für

Reymann  Dekoration

6450 Hanau - Hirschstraße 1 - Telefon 06181/2 34 02

Schaufensterdekoration
Vereinsbedarf
Orden und Pokale
Ehrenzeichen — Festartikel
Kostüme und Perücken
Feuerwerk aller Art
Großfeuerwerke
Eigene Feuerwerkerei
Groß- und Einzelhandel

Dann war ich noch in em ganz große Geschäft, blitzsauber.

Eines Tages sägt der Chef zu mir, Spitzer, es fehle 60 Mark in de Kass. Da hab ich gesagt, Herr Chef, nur Sie un ich hawwe en Schlüssel zu der Kass. Da legt am beste jeder 30 Mark enei un mer rede net mehr da drüber.

Des war werkllich e sauber Geschäft. Jeden Tag hawwe die geputzt un gebohntert, un wenn ich da morgens e rei komme bin, bin ich jeden Morgen ausgerutscht — un immer mit de rechte Hand in die Kass. — Ich war ein stiller Teilhaber. —

Dann hat der Chef e mal eines Tages zu mir gesagt, Spitzer Sie lasse des, un ich geb Ihne jeden Monat 300 Mark. Da hab ich gesagt, nix zu mache, so steh ich mich viel besser.

Zuletzt war ich jetzt in ner Gärtnerei, da muß ich immer Unkraut robbe. Des hab ich zwaa Woche mitgemächt, dann hat mers gestunke. Da bin ich zu meim Chef un hab gesagt, also Chef, ich waas was mer gege des Unkraut mache könne. Da sägt der, ei Walter, was dann? Sag ich, ei mer tun alles betonieren.

Als er mich dann höflich aufgefordert hat sein Betrieb zu verlasse, hat er mir noch e gut Zeugnis gewwe, dadrin hat gestanne, Spitzer hat aus meim Garte rausgeholt, was nur ewe rauszuhole war! — —

Bäckerei-Café Willeke

Wächtersbach Bachstraße 9 Telefon 06053/429

Gutes Brot — Gemütliches Tagescafé
Große Auswahl an Torten und Gebäck

Gut beraten

sind Sie, wenn Sie zum Einkauf von Textilwaren und Bekleidung für die ganze Familie zu **WALLICH** gehen. Gut beraten werden Sie von unserem fachlich geschulten und freundlichen Verkaufspersonal.

Wer gute Beratung beim Einkauf und gute Qualitäten schätzt, kauft immer wieder gerne bei

TEXTIL- UND BEKLEIDUNGSHAUS

wallich

WÄCHTERSACH

Adam K. Kracker KG.

HANAU

Breslauer Straße 4

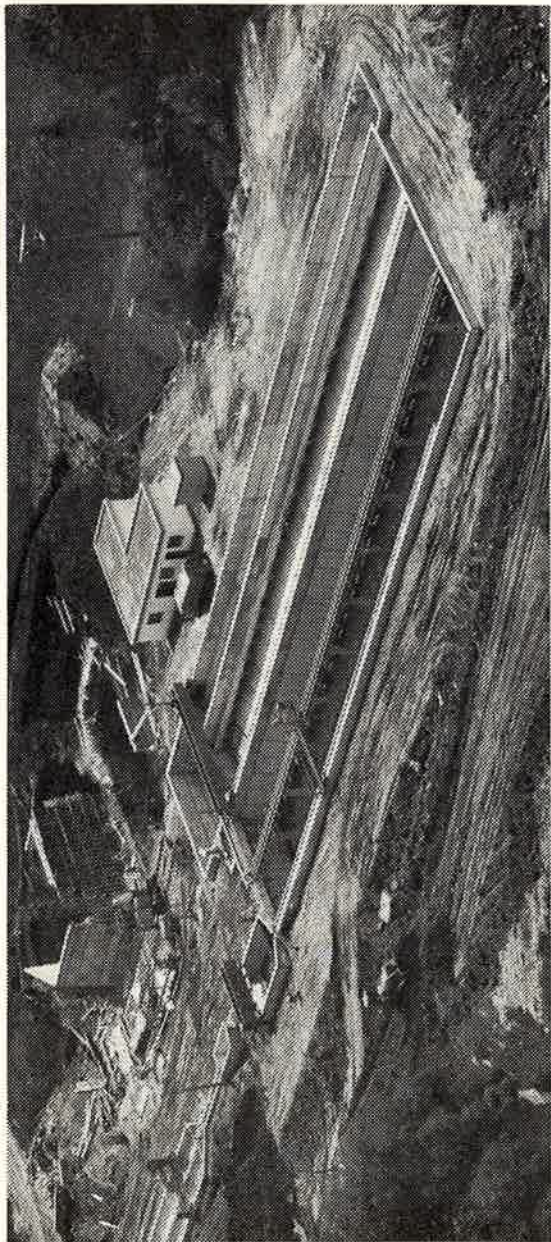
Telefon 06181/12618

Kanalbau

Wasserleitungsbau

**Grundwasser-
absenkung**

**Beseitigung von
Kanalverstopfungen**



**WIBAU plant Kläranlagen.
WIBAU baut Kläranlagen
Schlüsselfertig.**

Die Konzeption:

Hohe Wirtschaftlichkeit — moderne Klärtechnik
lückenloser Service — guter Preis.

Fragen Sie uns — wir informieren sofort.

WIBAU

UMWELTECHNIK

WIBAU MATTHIAS + Co. KG - 646 Gelnh., Postf. 1520

Telefon 06051/88-1 - Telex 04-184416

Karl-Heinz Hofacker

Dachdeckermeister
Ausführung sämtlicher Dacharbeiten
Blitzschutzanlagen, Isolierungen
und Gerüstbau

6482 Bad Orb - Jahnstraße 2 - Telefon (06052) 2362

**ZÜNDAPP bietet das
moderne Rasen-
mäher-Programm**

**extrem
leise**



ZÜNDAPP

ZÜNDAPP

Kreidler

Hercules

Fahrräder

Mopeds

Mofas

Rasenmäher

Verkauf und Reparatur

ESSO - STATION

Peter Deubert

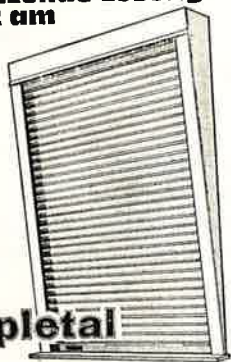
648 Wächtersbach, Tel. (06053) 560



Die Schoppesänger des WCV

Horst Barella — Günter Kolb — Wolfgang Glaser

**Die glänzende Lösung:
Eleganz am
Fenster**



Completal
Flexalum

Der Neue von WAREMA ist besonders chic. Weil elegante Aluminiumrahmen ihn umrahmen: Completal: der elegante Vorbaurolladen für den nachträglichen Einbau.

Rolladen Genert KG

Rolläden

Markisen

Fensterfertigelemente

Rolladenkästen

648 Wächtersbach-Aufenau - Telefon (06053) 9333

„Fröhlicher Kinzigtaler“



- Tanz-Sonderzug mit Atmosphäre

Musik, Bar und Imbiß im Zug. Vergessen Sie Führerschein und Auto für einen Tag: hier sind Drinks mit Prozenten auch während der Fahrt erlaubt.

1975

startet der „Fröhliche Kinzigtaler“ zu drei Eintagesausflügen:

● **25. Mai** (Sonntag) nach **HAMBURG**

Alsterseen und Grünanlagen prägen das Bild der 2-Millionen-Stadt.

Für die Gesundheit: Die frische Brise Meerluft.

Für Abwechslung und Information: Hafen- und Stadtrundfahrt.

Für das leibliche Wohl: Mittags- und Abendmahlzeit im Zug in Lunchpaketen.

Teilnehmerpreis einschl. Rundfahrten und Essen ca. **69, — DM**

● **19. Juli** (Samstag) nach **MANNHEIM**

zur **Bundesgartenschau**. Ein Meer von Blumen wird jeden begeistern.

Der Zug beginnt in Schlüchtern.

Im Teilnehmerpreis von ca. **26, — DM**

sind enthalten: Fahrpreis, Tanzwagenzuschlag, Eintritt zur Bundesgartenschau, Fahrt im Aerobus.

● **21. Sept.** (Sonntag) nach **GÜLS** an der **Mosel**

Der bekannte Weinort ist ein begehrtes Herbst-Reiseziel.

Auf vielfachen Wunsch früherer Sonderzugteilnehmer laden wir zu weinfröhlichen Stunden in den Mosel-Tanzpalast mit buntem Programm, Kapelle und Tanz ein.

Der Teilnehmerpreis von ca. **38, — DM**

enthält: Fahrpreis, Mittag- und Abendessen, Programm und Kapelle

Bei allen Zügen Zusteigemöglichkeiten auf allen Bahnhöfen von Salmünster-Bad Soden bis Langenselbold.

Bahnhof Wächtersbach



Wunder der Technik

Auszug aus dem Protokoll 1974
von Helmuth Scheuss

Soll der Acker Früchte bringen,
muß man ihn gehörig düngen,
wobei Kuh- und Pferdemit
schon immer sehr gebräuchlich ist.

Vor noch nicht allzulanger Zeit,
war Mistverteilen Handarbeit.
Heut kann man ihn mit Mistzerstreuern
auch maschinell vom Wagen feuern.

So fährt denn auch mit seinem Trecker
der Heinrich Schaub auf seine Äcker,
und die Maschine zum zerstreu'n
rollt dungbeladen hinterdrein.

Der Heinrich braucht sich nicht zu sputen.
Zum Feld sind's knappe zehn Minuten.
Zufrieden pfeift er vor sich hin,
die Technik ist halt ein Gewinn.

Schon hat den Acker er erreicht.
Doch wie vom Bock er runter steigt,
da wird er blaß und schreit vor Schreck:
verdammter Mist, der Mist ist weg!

Ein Blick zurück — er weiß Bescheid.
Es war, als hätt' es braun geschneit.
Der ganze lange Auweg ist
gleichmäßig gut gedüngt mit Mist.

Verdattert steht der arme Tor,
kratzt sich verlegen hinter'm Ohr:
verdammte Technik, ei verdoppelt,
das Streuwerk war nicht ausgekuppelt! —



STRASSING BAU-GMBH

**STRASSENBAU -
TIEFBAU - INGENIEURBAU**

BAD ORB

Martinusstraße 16 · Postfach 1460
Telefon (0 60 52) 2021 - 2024
Telex 41 84386 strad

**MIT AUSSENSTELLEN IN
FULDA · NIDDA
OFFENBACH/M**

Wir wünschen dem
WCV eine
erfolgreiche Campagne

Dominik Roie
Vergnügungsbetriebe
6461 NEUENHASLAU
Industriestraße 8
Telefon 06055-4672

Übernahme von Festen und Kirchweihen

Besuchen Sie unseren modernen
Vergnügungspark!

An den tollen Tagen
von Fastnacht/Samstag
bis Fastnacht/Dienstag

Großer Vergnügungspark

auf dem Platz am Schloßgarteneingang
in Wächtersbach

Autoskooter

Kinderkarussell - Schießhalle - Verlosung
und viele Überraschungen

Am Rosenmontag

Großer Kindernachmittag von 14 bis 17 Uhr,
verbilligte Preise

KÄLTE-~~ACH~~ER

TIEFGEFRIERANLAGEN KÜHLANLAGEN KÜHLSCHRÄNKE
Planung und Ausführung von kälte- u. klimatechnischen Anlagen
Reparatur aller Fabrikate und Systeme

6461 Hasselroth-Neuenhaßlau Telefon (06055) 2807



Der Neue: Audi 50.
Jetzt gibt es einen neuen 1100 ccm Wagen,
der Ihnen für Ihr Geld mehr Sicherheit,
Qualität und Komfort bietet.
Probefahrt bei uns. Ihr AUDI NSU-Partner.

AUTOHAUS GEIGER & SOHN KG
AUDI-NSU-Direkthändler
6462 Gelnhausen-Hailer
Telefon (06051) 6427

**Im Einkaufszentrum
am Markt mit direktem
Zugang zur Tiefgarage**

JUNG - MODERN - PREISWERT

KAUFHOF

HANAU

Ein Fußballstar

Dora Wiedner in den Sitzungen der Campagne 1974

Hallo Fans — Hipp-hipp-hurra,
ich bin als Fußballspieler da.
Begeisterung ist schon vorhanden
überall in deutschen Landen.

Bald rollt das Leder mit voller Kraft
für unsere Fußball-Weltmeisterschaft.
Doch nicht nur Begeist'ung und frohes Hoffen
verhelfen zum Siege, ich sag das hier offen.

Die Schwierigkeit dürfte auf alle Fälle
die Aufstellung der Nationalelf darstelle.
Ein offener Brief an den Bundestrainer —
Schön kann man steigern, und Steigerung wär schöner.



Ich bin ein Profi — man sieht's schon am Dress.
Wichtig sind Beine,, doch eh ich,'s vergess',
man muß auch dem Kopf Beachtung schenke,
net nur wege'm Köpfe, den braucht mer zum Denke,

wenn's geht vornweg, zur rechten Zeit,
denn hinterher ist ja jeder gescheit
Ich mach jetzt die Aufstellung fürs ganze Feld.
Als Stürmer natürlich Grabowski und Held.

Die sind für die Sturmspitze grad wie geborn
Seit Jahren doch schon heißt es stets „Hessen vorn“!
Ins Tor muß der Kleff, des steht für mich fest,
weil schon dieser Name mich hoffen läßt.

Nomen est Omen muß auch hier zutreffe,
und wenn einer Kleff heißt dann muß der auch kläffe,
wie'n Wachhund wache, so stell ich's mir vor,
dann geht garantiert auch kein Ball mehr ins Tor.

Als Spielführer kommt dann der Kaiser-Frätz.
Bricht alle Rekorde — voll und ganz.
Nachdem seinem Ruf ist dem keiner gewachse.
Das stimmt überhaupt net, Ihr Leut, das sind Faxe.

Als Nächster Nummer neun ist der schon,
der Müller, der Bomber der ganzen Nation.
Mit Gold aufgewogen Beine wie diese,
das gäb eine neue Welt-Währungskrise.

Die Maße der Schenkel, ich mein net die Länge,
sondern den Umfang, das ist jede Menge.
Hätte ein Teenager so eine Taille,
da gäb's für die Schönheit bestimmt kei Medaille.

Drum sind die Stamper, und das war noch nie da
die tragenden Säulen der Bundesliga.
Und es müsse in die Elf auf jeden Fall
ein paar flotte Pferde aus Weisweilers Stall.

Den Heintkes, den Vogts und noch so 'paar Recke,
die kann mer getrost ins Mittelfeld stecke.
Bei dene ihr'm Tempo sind die jederzeit
zum Sturm und zum Sprint und zur Deckung bereit.

Sie werden in allen Versicherungsarten stets gut beraten

Hans Feit

Wächtersbach 2 Telefon (06053) 2018

Generalagentur der Aachen-Leipziger Versicherungs A. G. in Zusammenarbeit
mit Eos-Lebensversicherung und Vereinigte Krankenversicherung

WCV-Mitglied

Borgen macht Sorgen merkt's Euch Ihr Besitzer,
nach Spanien verscherbelt habt Ihr ja den Netzer.
Jetzt könnt Ihr mal sehe ob die uns den leihe,
der wird doch gebraucht in der zweiten Reihe.
Holt dann noch den Hoeneß aus sein'm Flitterwoche-Bett,
der spielt zwei-und-zwei und dann seid Ihr komplett.
Ich wünsche der Elf samt Reservebank,
bleibt schön gesund und werd't mir net krank.
Ein Schiedsrichter, der an Komplexe net leidet
gelegentlich mal auf Elfmeter entscheidet.
Der Vorteil läßt gelten, der alles sieht
auch englische Fouls — und die Karte zieht.
Sind mir erst im Endspiel, dann mache mir's Renne,
nach zwanzig Jahre wieder — und ich muß bekenne,
das wär eine Wucht, wenn das so käm,
denn sonst kriege mir beim Fußball e Generationsproblem.
Ich hoff, meine Ratschläge finde Beachtung
und erlaube mir nun allgemeine Betrachtung.
Für Weibsleut ist Fußball grad lebenswichtig.
Denn dabei erst beurteilt man richtig
den müden Krieger, in Schlappe — ohne Schlips,
den Dauer-Kauer von Kartoffel-Chips,
den Bierkonsumenten, den Kettenraucher,
den löcherbrennenden Tischtuchverbraucher.
Und dann kommt der Anpiff, es gibt ihm en Ruck,
schütt's Bier neben's Glas und schnell noch ein Schluck,
beim erste Tor vom Hemd fliegt der Knopp.
Haut statt uff die Schenkel, sei Fraa uff en Kopp,

KARL SCHUCK KG

Tabakwaren-, Süßwaren-, Spirituosen-Großhandlung

Poststraße 17

648 Wächtersbach

Telefon (06053) 660

Ihr zuverlässiger und erfahrener Fachmann für die Belieferung und Wartung

von Zigaretten-Automaten aller Art

Ich biete günstig und preiswert an - Elektrogeräte für jedermann

Reinhold Lehnhoff

ELEKTRO-MEISTER

Radio — Elektro — Fernsehen — Installation

Wächtersbach

Marktplatz 8

Telefon (06053) 835

WCV-Mitglied

Da merkt die erst, was unentdeckt
geballte Kraft in so'm Mannsbild steckt.
Und auch unser Oma hat's Fußballfieber.
Die guckt jedes Spiel, je länger je lieber,
und als unsern Steppe sie mal aus Versehen
vor's Schienbein getreten, da sagt die, wie schön.
Der macht seinen Weg, unser Nachwuchs, der stolze.
Des gibt mal en Profi, der kann ja schon holze.
Fußball-Skandale bloß um die Monete.
Macht doch kaa Geschiss um so e paar Kröte.
Denkt lieber mal nach was in der Tat
en Fußballspieler für Auslage hat.
Der Rasen ist matschig im Winter im kalte,
da könne die beste Schuh net lang halte.
Das Trikot wird dreckig bei jedem Spiel,
da muß mer das wäsche — wenn's geht mit Persil.
Und vom viele Wasche wird es ganz verschlisse.
Ei da kauft mer e neues und's wird weggeschmisse.
Die Löckchen verzusselt der Wind gar so sehr,
und dreimal die Woch muß mer zum Friseur.
E Brill für die Sonn — en Schnaps für'n Frost,
en Grosche für'n Abe — Ihr Leute, das kost't.
Drum seid net so kleinlich geht es um des Geld,
e fünfstellig Summe ist ja net die Welt
Jetzt bin ich am Ende mit meinem Latein.
In cirka fünf Monat wer'n mir Weltmeister sein.
Von der Überzeugung bin ich ganz durchdrunge,
mich hat mer noch nie in die Knie gezwunge.
Ich halte die Wette — und wenn ich verlier',
zeigt Euch solidarisch und fiennt aach mit mir!

BAUUNTERNEHMEN

Kurt Krausse

Maurermeister

6480 Wächtersbach-Neudorf

Fernsprecher (06053) 853

HESSOL

**SCHMIERSTOFFE
KRAFTSTOFFE
HEIZÖLE**

**HESSISCHE OELWERKE BAD VILBEL
TELEFON: 06193/7007-7008-7009**

Der erfolgreiche Weg unserer Tanzgarde

Bei den **Europameisterschaften 1974** in der Stadthalle Stollberg/Aachen belegte die Tanzgarde des WCV sowohl bei den Gardetänzen als auch im Schautanz jeweils einen hervorragenden **3. Platz** und knüpfte damit an die großen Erfolge der vergangenen Campagne an. — Besonders erfreulich war dabei die gute Platzierung als **beste deutsche Garde** im Gardetanz, der in der Reihenfolge **Holland-Belgien-Wächtersbach** endete.

Dagegen war der Schautanz eine rein deutsche Angelegenheit, der nach sportlich-hartem Kampf von den „Kieler Sprotten“ vor „Frankfurt 1888“ und dem WCV gewonnen wurde.

Hier die bisherigen Erfolge unserer Tanzgarde:

24. 1. 71	Internationales Tanzturnier in Frankfurt	5. Platz im Schautanz
14. 2. 71	Europameisterschaft 1971 in der Jahrhunderthalle Ffm-Höchst	5. Platz im Schautanz
12. 9. 71	Internationales Tanzturnier in Hannover	5. Platz im Schautanz
23. 1. 72	Internationales Tanzturnier in Frankfurt	2. Platz im Schautanz
6. 2. 72	Europameisterschaft 1972 in Brunssum-Heerlen/Holland	6. Platz im Schautanz 7. Platz im Gardetanz
17. 9. 72	Internationales Tanzturnier in Hannover	1. Platz im Gardetanz 2. Platz im Schautanz
28. 1. 73	Internationales Tanzturnier in Offenbach	1. Platz im Schautanz 3. Platz im Gardetanz
25. 3. 73	Europameisterschaft 1973 in Borgloon/Belgien	2. Platz und Vize-Europameister im Schautanz 6. Platz im Gardetanz
16. 9. 73	Internationales Tanzturnier in Hannover	1. Platz im Gardetanz 1. Platz im Schautanz
3. 2. 74	Internationales Tanzturnier in Frankfurt	2. Platz im Gardetanz 2. Platz im Schautanz (durch Losentscheid nach Punktgleichheit u. Stechen)
24. 3. 74	Europameisterschaft 1974 in Stollberg/Aachen	3. Platz im Gardetanz 3. Platz im Schautanz
22. 9. 74	Internationales Tanzturnier in Hannover	1. Platz im Schautanz 2. Platz im Gardetanz
1. 12. 74	Qualifikationsturnier zur Deutschen Meisterschaft in Kassel	2. Platz im Schautanz

Durch die Erfolge beim Internationalen Tanzturnier in Hannover qualifizierten sich unsere Mädchen bereits zum fünften Mal für die Teilnahme an der Europameisterschaft, die 1975 in Nijmegen/Holland ausgetragen wird.



Wir danken unseren Inserenten mit einem dreifach-donnernden „HELAU“

**Sportliche Schale.
Praktischer Kern.**

**II
CAPRI**

**Sie müssen
dabei sein, wenn
er in Aktion tritt.**



Seine neue Linie macht ihn
noch ungewöhnlicher.
Seine dritte Tür macht ihn
noch interessanter.

ab DM 10320,- a W



Herzlich willkommen zur
Probefahrt.

Capri II L · Capri II GT · Capri II Ghia

Adolf Heinz

FORD-Vertragswerkstatt

648 Wächtersbach

Brückenstraße 19

Telefon (06053) 776

Bürowaren - Schreibartikel

Gerhard Pointner

Wächtersbach 1

Poststraße 10 - Telefon 619

Für die Faschingszeit:

Festschmuck

Pistolen - Gürtel

Hüte

Faschingsschmuck

Faschingszeitungen

„Hoffentlich“

— und überall —

Allianz versichert

beim

Wächtersbacher Carneval

Albert Schultheis

Frankfurter Allianz-

Versicherungs-AG

6480 Wächtersbach 1

Heegstraße 17 - Telefon (06053) 9495

Privat: (06668) 230

Die Schautanzgruppe des WCV
in der Campagne 1974 als „Mainzelmännchen“



ZINDEL + CO

Sämtliche
Baustoffe
aus einer Hand
von Ihrem
Fachhändler

Baustoffe
Eisen
Kunststoffe



Vertretung:
Becker,
Wächtersbach
Sandacker 11
Lager: Geln-
häuser Str. 31
Tel. 06053/9613

8784 Burgsinn
☎ 09 35 43/3 17
und 2 80 -
877 Gemünden
☎ 0 93 51/33 96

Vertretung
und Lager:
Rudolf Glassen
Joßgrund-
Burgjoß
Tel. 06059/260

ZINDEL + CO

Wenn die tollen Tage locken, geht's bei
Narren lustig zu. Keiner sitzt
dann gerne trocken und das Geld zerrinnt
im Nu. Doch wer klug ist, spart beizeiten,
er kommt einfach zu dem Schluß, daß für derlei
Festlichkeiten man ein Sparbuch haben muß.



VOLKSBANK

Wir bieten mehr als Geld und Zinsen.

WÄCHTERS BACH

Salmünster — Bad Soden — Biebergemünd I



Verbraucher-Center Wächtersbach

Ihre günstige Einkaufsquelle

**Wir bieten Ihnen
ständig
Sonderangebote in**

Lebensmittel - Fleischwaren - Imbiß
Bekleidung - Haushaltswaren
Tankstelle

P

für über 100 Autos

Grad so wie Du!

Schunkellied von Heinz Meyer-Bopp

Grad so wie Du, genau so muß sie sein,
recht schön durchwachsen, nicht groß und auch nicht klein.
Grad so wie Du, genau so muß sie sein,
ein süßes goldig' Püppchen, so was zum glücklich sein!

Der Eine, der wünscht sich 'ne Dicke,
der Andere wünscht sich 'ne Dünn.
Ich bin für die goldene Mitte,
weil ich nicht für dick und dünn bin:

Grad so wie Du, genau so muß sie sein . . .

Ich ging in das Schwimmbad zum Baden,
da blieben die Augen mir stehn.
Da hab ich für eine Mark fünfzig
ein goldiges Mädchen gesehn:

Grad so wie Du, genau so muß sie sein . . .

Ich suche so lang schon ein Mädchen,
ein Mädchen, das mir gefällt.
Ein richtiges goldiges Püppchen,
das auch mal beim Küssen still hält:

Grad so wie Du, genau so muß sie sein . . .

Wenn ich mich im Saale hier umschau,
oh Männer, dann müsst Ihr gestehen,
dann braucht man nicht weiter zu suchen,
auch hier kann man schöne Frau'n sehn:

Grad so wie Du, genau so muß sie sein . . .

Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten bei Neu- und Umbau
Außerdem liefere ich Ihnen Ihre Möbel

KARL ZINKHAN

Schreinerei

Wächtersbach-Hesseldorf

Fernsprecher (06053) 746

Bestattungen mit Überführung erledige ich nach Ihren Wünschen

Wir wünschen
dem WCV
und allen Wächtersbacher
Narren eine
feucht/fröhliche
Campagne 1975



HUGO VOGELSANG

Bandstahl — Spannelemente

HOHENLIMBURG / WESTF.

Alleiniger Lieferant der Firma Cobra, Wächtersbach

WCV-Mitglied

Ein Mopedfahrer

Wilhelm Werth
in den Sitzungen der Campagne 1974

Die Fahrerei, die macht kaan Spaß,
dauernd is das Holz so nass.
Es häufe sich die Klage,
dei Moped tut so raache.

Der Qualm hat wenigsten en Sinn,
doch e Zigarett' im Schnabel drin,
da frag ich mich., Ihr Leut,
was dann dieser Qualm bedeut.

Mopedfahren ist ne schöne Sache,
und ich hab besonders Grund zum Lache.
Ach, was bin ich en tolle Raser,
mich kriegt kaaner, mit dem Holzvergaser.

Wie ich gehört hab von der Ölkrise uff der Welt,
hab ich mei Moped gleich uff Brennholz umgestellt.
Ich mach doch net die fette Scheich
mit dem teuren Öl so reich.

Ich baute mir den Kübel an,
mit ner Feu'ring unne dran.
Wenn sich im Kübel nix mehr regt,
wird gleich wieder Holz nach gelegt.

Bei uns daheim, da gibts kaa lange Weil'
zu Weihnachten bekam jeder ein neues Hackebeil.
Den Fernseher ham mer abgemeld't,
da sparn mer aach's Gebührengeld.

Die Möbel hab ich weggepackt,
in der Wohnstub wird jetzt Holz gehackt.
Damit in der Holzversorgung ja kaa Lücke klafft,
hab ich mir noch en Lastzug angeschafft.

Der kann des Holz in großer Menge,
direkt an den Vergaser bringe.
Zum Fahrer sag ich , du bleibst immer hienner mir,
wenn ich Holz brauch, wink ich dir.

Da is der Depp, schon hoch an Jahr 'n,
mir uff en Radweg nachgefahr'n.
In Urlaub fahr ich nach Norden, wenn's aach e bißche kalt,
die Italiener habe en schlechte Wald.

Ich fahr nach Dänemark, net wege dem Porno, wie ihr gleich
denkt,

da obe kriegt mer,'s Holz geschenkt.
Gestern kam ich zu spät zum Esse,
ich hatt' mein Schürhake im Betrieb vergesse.

Denn wenn mer da net dauernt schürt,
des Moped seine Kraft verliert.
Morgens wäsche, ist grad für die Katz
am Abend is mer doch ganz schwarz.

An der Tankstell lange Schlange,
mache mir net Angst und Bange.
Ich fahr mit einem Freudengeschrei
in die nächste Hecke' nei.





Gas- und Ölfeuerungen – Heizungsbau

HEINZ RASCH

Sanitäre Anlagen

648 Wächtersbach-Neudorf, Tel. (06053) 833

Paar Brommbeerbüsch, en aale Schuh,
e nei, de Deckel wieder zu
Oh, was gibt des feine Gase,
un schon kann ich wieder rase.
Des Mopedfahrers größter Traum,
ist die Autobahn, man glaubt es kaum.
Die war mir schon immer im Aug en Dorn,
weil ich net hindurft, hatt' ich Zorn.
Im Fernseh'n hat ich gehört,
daß am Sonntag dort kein Auto fährt.
Jetzt, denk ich, jetzt is so weit,
benutzt mal die Gelegenheit.
Un so bin ich gefahr'n,
immer Richtung Autobahn.
An der Einfahrt sah ich zur Rechte und zur Linke,
lauter süße Mädchen winke.
An der Leitplank' stehn se alle,
des sind die reinste Mopedfalle.
Doch dann war ich ganz allein,
kein einzig Autolein.
Ei, wo sind se dann, die Autoprotze,
daheim, tun aus dem Fenster glotze,
Den große starke Tiger hatte die im Tank,
doch der is jetzt klein und krank.
Ich fuhr immer kreuz und quer
der Gegenfahrbahn hin und her,
und immer bis da, wo an der Brücke wird gebaut,
da hab ich mir erste e Stück Holz geklaut.

BÄCKEREI REIS

Wächtersbach, Obertor 5 und Poststraße 44, Telefon 06053/585

Süßwaren und Karlsbader Oblaten

Große Auswahl an Feingebäck

Obst – Gemüse – Südfrüchte – Blumen

POLDI GROSS

648 Wächtersbach

Lindenplatz 2

Fernsprecher 643

Dann kam die größte Schweinerei,
ein Großeinsatz der Polizei.
Hinter mir — tatü-tata,
ruckzuck war,n die schnell da,

auch die Luft, die war net sauber —
lauter Polizei-Hubschrauber.
Bei soviel Übermacht im Lebe
hab ich mich gleich ergebe.

Der Kommissar begann in seinem Buche
nach meinem Fall zu suche.
Der war bestimmt net klar bei Sinn,
da steht doch nix vom Brennholz-Moped drin.

Mei Fahr'n wär trotzdem verkehrswidrig,
da mei Geschwindigkeit zu niedrig.
Weil mann kleine Leute immer neppt,
habe die mei Moped mit em große Krane abgeschleppt.

Wie ich des wieder sah, wie sah mein Liebling aus,
der Sattel schepp, es Feuer aus.
Doch uff'm Revier, da hat sich dann herausgestellt,
mei Erfindung bringt mir jetzt en Haufe Geld.

Die Not, die macht erfinderisch,
Überfluß ist dabei hinderlich.
Von Vorteil ist, studiern,
doch besser ist, probiern.

Richard Weber

Metzgerei und Gastwirtschaft

„YSENBURGER HOF“

Fremdenzimmer

Untertor 9

Wächtersbach

Tel. 06053/629

Für Ausflugs- und Ferienreisen
in modernen Reisebussen
von 8 bis 55 Fahrgastplätzen empfiehlt sich



Robert Keller Omnibusverkehr

6497 Steinau 1, Richard-Wagner-Straße 2, Telefon (06663) 348

Wir reinigen
Ihre Kleidung, Decken und Gardinen.

Unser Motto:
heute gebracht — morgen gemacht!

Annahme von:
Bettwäsche — Hemden — Kittel

Adrett-Reinigung

648 Wächtersbach Obertor 2 Telefon (06053) 860

WCV-Mitglied

Auch vor den tollen Tagen und zum fröhlichen Helau

eine schöne „Bescherung“
von den Haarschneidern im

Salon Fensel

Wächtersbach
Obertor 4
Telefon 549

Gelnhausen
Berliner Straße 33
Telefon 2737

Die grünen Witwer

Die Schoppesänger des WCV
Günter Kolb — Horst Barella — Wolfgang Glaser
in den Sitzungen der Campagne 1974

Wir sind die grünen Witwer, uns're Frau verdienen's Geld.
Das ist die neuste Masche, auf dieser schönen Welt.
Kommt auch zu uns kei' Gasfrau, kei' Schornsteinfegerin,
wir sind als grüne Witwer für grüne Witwen ein Gewinn!

Wir bauten vor zwei Jahren im Grünen uns ein Haus
und zogen voller Freude in dieses Haus hinaus.
Doch schon nach vierzehn Tagen war meine Frau es satt.
Sie sprach, Du machst den Haushalt, und ich geh in die Stadt

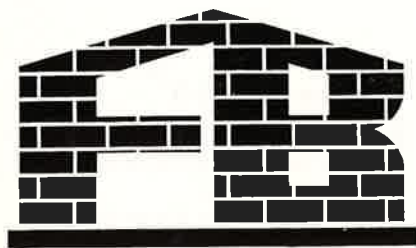
Seit der Zeit hab ich Zeit, und ich sing voll Fröhlichkeit:

Wir sind die grünen Witwer, uns're Frau verdienen's Geld.
Das ist die neuste Masche, auf dieser schönen Welt.
Kommt auch zu uns kei' Gasfrau, kei' Schornsteinfegerin,
wir sind als grüne Witwer für grüne Witwen ein Gewinn!

Drum frag ich Euch, Ihr Männer, macht es doch so wie ich.
sickt Eure Frau zur Arbeit und deckt zu Haus den Tisch.
Das bißchen Zimmerputzen, das habt Ihr schnell gemacht
ab zehn habt Ihr dann Freizeit, und das ist eine Pracht.

Seit der Zeit hab ich Zeit, und ich sing voll Fröhlichkeit:

Wir sind die grünen Witwer . . .



**FRANZ
BRILL**

Bauunternehmung

WÄCHTERSACH / AUFENAU

☎ 06053 / 134



H. SCHMIDT U. SOHN

Bauunternehmen

646 Gelnhausen/Roth

Nordstraße 1a

Telefon 06051/2764

FAHRSCHULE
Karlheinz Schmischke

Wächtersbach 1
jetzt Alsfelder Straße 17
die links neben der B 276 in Richtung
Hesseldorf verläuft
(letztes Haus auf der linken Seite)

Unterricht: montags und donnerstags ab 20.00 Uhr

Anmeldung: im Unterricht jederzeit, privat und unter der

Tel.-Nr. 2555

Gaststätte und Pension „Zum Kinzigtal“

Auf Ihren Besuch freuen sich die Eheleute Kolb

648 Wächtersbach Bahnhofstraße 18 Telefon (06053) 462

Gepflegte Speisen und Getränke
Hähnchen-Verkauf auch über die Straße

WCV-Mitglied

Angenehme Ruhe

Auszug aus dem Protokoll 1974
von Helmuth Scheuss

Dem Suff verdank ich manch Gedicht,
das will ich gern gestehen.
denn gäb es nicht den Alkohol,
wär vieles nicht geschehen.

Paul Fischer wollt nach Wächtersbach.
Es war zur Geisterstunde.
Der Zug war leer, nur er war voll,
so brachte man mir Kunde.

So'n Fahrgeräusch ist monoton,
wie,s regelmäßig wummert,
taramtam-taramtam -
schnell war er eingeschlummert.

Wie er nun wieder munter wird,
nach einer Ruhepause
da denkt er, jetzt kommt Wächtersbach
und dann bin ich zu Hause.

Doch als er aus dem Fenster blickt
um sich zu überzeugen
da hört er, Hamburg-Altona-
wir bitten auszusteigen.

Da steht er nun, der arme Tropf,
uje, denkt er betroffen,
allein in einer fremden Stadt,
den ganzen Lohn versoffen.

Kein Geld mehr für den Rückfahrchein
und auch nichts mehr zu beißen.
Da muß man ihm aus Wächtersbach
das Fahrgeld überweisen.

Mein lieber Paul, ich rate Dir,
nicht andern Orts zu saufen.
Sauf lieber hier in Wächtersbach,
da kannst Du heimwärts laufen. —

TANKBAU

Wilhelm Noll & Sohn

Bauschlosserei

Äßmusgarten 11 **6480 Wächtersbach** Fernsprecher 496

Geländer für innen und außen — PVC-Überdachungen
Toranlagen — Kunstschmiedearbeiten

WCV-Mitglied

Die
VARTA-PLASTIC GmbH
in Wächtersbach

wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern
der Großgemeinde Wächtersbach
und dem veranstaltenden WCV
für die Campagne 1974/75
den allergrößten Erfolg bei günstigsten
Voraussetzungen.



Wenn's um Geld geht . . .
KREISSPARKASSE GELNHAUSEN
überall in Ihrer Nähe

Die WCV-Tanzgarde



Winfried Herget

Vertretung der ARAL-AG

Auslieferung von Heizöl, Treib- und Schmierstoffen

648 Wächtersbach 1

Am Sportplatz 2

Telefon (06053) 473

Erstklassische Qualität

plus äußerst kalkulierte Preise
das spricht für unsere

Herrenkleidung

— direkt vom Hersteller —

Wir sind darauf spezialisiert nur Bestes
zu bieten.

Unser gepflegtes Angebot umfaßt:
**Anzüge für Gesellschaft, Beruf, Reise,
Sport und Freizeit,
Sakkos, Blazer und Jerseyjacken,
Mäntel und Hosen.**
**Maßkonfektion ist eine Spezialität
von uns.**

**Einmalig schöne Stoffauswahl, kurz-
fristige Anfertigung, Paßformgarantie.**



Spezial-Herrenkleidung

6482 Bad Orb

Am Quellenring, Telefon 06052/2979

Wilhelm Friedel

Frammersbach, Lohrer Straße 48 - 50
Fabrikation und Verkauf, Tel. 09355/442

Olé

Auszug aus dem Protokoll von Helmuth Scheuss

Im Lande der Stiere und der Matadores,
wo's billig den Wein gibt und auch die Likores,
da weilten aus Gründen von Bildung und Kunst
die Damen vom Kegelclub „blauer Dunst“,

Sie waren indess', trotz des löblichen Zwecks,
keine Alkohol-Muffel mit Bildungskomplex.
Drum hatte beim Heimflug nebst sonst allerlei
auch jede'nen zollfreien Cognac dabei.

Frau Euring fragt nicht nach 'nem Loch in der Kasse
Sie kaufte'nen Cognac der obersten Klasse
und hatte behutsam die kostbare Fracht
zutiefst in der Handtasche untergebracht.

Am Flughafen Frankfurt, da gab's ein Gezerre.
Wie üblich, wollt jeder zuerst durch die Sperre.
Die Irmgard denkt plötzlich, mein Gott was ist das?
Es riechet so nach Schnaps, und es wird alles nass.

Schnell hebt sie die Tasch' hoch, schon kommen ihr Tränen,
aus allen vier Ecken, da tropfts wie ein Kränchen.
Die Kegelclub-Schwestern erkennen voll Schreck,
jetzt müssen wir uns eilen, der Cognac läuft weg.

Ein Glück, daß die Damen es öfter gelüftet.
Für Fälle wie den, sind sie bestens gerüstet.
Ein Schnapsglas im Handgepäck — Das ist die Masche
Schnell halten Sie's unter die tropfende Tasche.

War das ein Hallo in der Flughafenhalle.
Sie bedienen sich selbst, und die Fluggäste alle
und Männlein und Weiblein, so wird uns geschildert,
schlüpft uralten Cognac — durch Leder gefiltert! —

METZGEREI

HELMUT REETZ

Feine Fleisch- und Wurstwaren

WÄCHTERS BACH

Marktplatz 7

Telefon (06053) 2512

Unsere Beiträge zum UMWELTSCHUTZ



selbstaufnehmende Kehmaschinen
30.000 qm/h



40.000 qm/h



Müllpreßfahrzeuge
16 — 18 cbm

zur FEUERLÖSCHECHNIK



340 PS
95 km/h

Pumpenleistung:
Beschleunigung:
Drehleiterprogramm:



1000 PS
110 km/h

1600 Ltr.-Min. — 6000 Ltr./Min.
0 — 100 km/h — 65 Sek.
vollständig

zur FÖRDERTECHNIK

Muldenkipper

10 t



80 t

Nutzlast



Verkauf und Kundendienst

KRAFTFAHRZEUGDIENST GMBH

6462 Gelnhausen-Hailer

Sudetenstraße 16 - 18, Telefon (06051) 66711

Wir informieren und führen unverbindlich vor.

Das närrische Komitee des WCV

Ministerpräsident Paul Zilch

Albert Föllner
Gerhard Hoika
Wolfgang Blümel
Ottokar Raacke

Karl Eichhorn
Alfred Pfrommer
Konrad Krämer
Horst Barella

Horst Rutz
Kurt Pfeiffer
Horst Wagner
Wilhelm Malkemus

Zeremonienmeister:

Dieter Langhans

Kellermeister:

Karl-Ludwig Huck

Technik:

Helmuth Scheuss, Gerfried Müller-Pettenpohl

Regie-Assistenz:

Egon Lorenz

Beleuchtung:

Reinhold Scheuss

Dekoration:

Karl Eichhorn, Wilhelm Malkemus

Zug-Komitee:

Wolfgang Blümel, Horst Wagner, Rudi Schneider,
Egon Lorenz

WCV-Tanzgarde

Kommandeuse: Jutta Zeller

Leitung: Helmuth Scheuss

Bärbel Scheuss
Monika Eichhorn
Siglinda Kolb
Ingrid Stelzl
Martina Bohmeier
Anette Zilch

Alexandra Hoika
Monika Püsche
Petra Dehler
Marion Rinkenberger
Karin Schuh

Ulrike Scheuss
Beate Weismüller
Vera Peichl
Karin Bohmeier
Elke Schuh

WCV-Männerballett

Einstudierung: Marianne Deubert

Gerhard Hoika
Alfred Pfrommer
Horst Wagner

Alfred Deubert
Horst Rutz
Bernd Melde

Klaus Kucka
Jackie Girard

Die Büttенredner und Sänger des WCV

Beate Jongkind
Dora Wiedner
Josef Miksch
Gert Jongkind
Kurt Pfeiffer

Helmuth Scheuss
Walter Spitzer
Rudolf Wiedner
Gerhard Weigel

Wilhelm Werth
Josef Sattig
Horst Barella
Wolfgang Glaser
Albert Föllner
Erhard Schäfer
Eckehard Guiart

Der ernsthafte Vorstand des WCV

1. Vorsitzender
2. Vorsitzender
Schatzmeister
Schriftführer
Fundusmeister
stellv. Fundusmeister
stellv. Schatzmeister
Zugmarschall
Dekorationsleiter
Beisitzer
Ehren-Vorstandsmitglied

Paul Zilch
Helmuth Scheuss
Gerhard Hoika
Wilfried Wilhelm
Alfred Pfrommer
Anni Pfrommer
Rudi Schneider
Wolfgang Blümel
Karl Eichhorn
Albert Föllner, Wilhelm Malkemus
Mathias Scheuss



Tankstelle Günter Kolb

Kfz.-Werkstatt und Autoelektrik —
Wagenpflege — Autoschnellwäsche

Wächtersbach

Telefon (06053) 2522

Sparen und feiern,
beides bringt Freude.

So war es früher,
so ist es heute ! —



Raiffeisenbank Kinzigtal eG

Wächtersbach 1

**Eva-Maria
Decker** **Taxi-Betrieb**



Wächtersbach

Spessartstraße 69

Telefon (06053) 570

Ein böhmischer Gastarbeiter

Auszug aus der Büttenrede 1974

von Pepi Miksch

Alles Glück und alles Sein
war letztes Jahr mein Führerschein.
Heute, es ist zum Verrecken,
kann ich den hinter Spiegel stecken,
die Auto an die Nagel hängen
und mich in volle Züge drängen.
Da hilft kein wettern und kein streiten,
no, so ändern sich die Zeiten.

Die Öl ist knapp und auch sehr teuer,
was nutzt, wenn ich mit Kohle feuer.
Die ändern auf bewährte Weise
garantiert auch Kohlepreise.

Kann mich alles nicht erschüttern,
und schon lange nicht verbittern.
Ist bei mir die Bude kalt,
geh ich in die Wirtschaft halt.

Komm nach Hause nur zu Schlafen,
in vorgewärmten Ehehafen.
Meine private Energie
ist unverbraucht, so wie noch nie.

Mein Weib hat bis zum heut'gen Tage
in der Beziehung keine Klage.
Und haben auch noch and're Frauen
diesbezüglich viel Vertrauen.

Drum möchte ich allen Männern raten,
für eheliche Heldentaten
äußerste Enthalttsamkeit.
sprich sexuelle Sparsamkeit.

Unlängst, ich werd nie vergessen,
wollt auch mein Weib in Wirtschaft essen.
Weil mein Französisch, sonst perfekt,
sich auf Lesen nicht erstreckt,

kriege ich zu allen Zeiten
mit Speisekarte Schwierigkeiten.
Zeig einfach ich mit Finger hin,
weil lesen hat doch keinen Sinn,

und bin gespannt, vor alle Dinge,
was uns Ober so wird bringe.
Der brachte, Leute das war toll,
eine ganze Wagen voll.

Auf Pfanne war die ganze Schmaus
und sah wie blasses Gullasch aus.
Daneben stand, das sah ich gerne,
Flasche Cognac mit drei Sterne.

Und dann passiert sich erste Panne.
Verschütt' der Cognac auf die Pfanne.
Ich halt schnell mein Glas noch auf,
da wirft der auch noch Streichholz drauf.



Und Essen und Schnaps und alles, zusammen
steht sofort in helle Flammen.
Bevor die Feuerwehr in Aktion,
verlischt die Feuerwerk auch schon.

Mein Protest, der war vergeblich,
dafür sich Kosten sehr erheblich.
Achthundert Mark für Steak flambiertes,
einschließlich Toupet ramponiertes.

Derweil mein Weib, die Boschena
saß plötzlich oben-ohne da.
Das war, ich sage das ganz hart,
wohl nicht am rechten Platz gespart.

Auch Papier ist heut schon knapp,
drum schaffe ich Verwüstung ab,
zum Beispiel bei die Klopapier.
Greife eine Schere mir,

Zerschneide Rolle in der Mitte
einmal durch mit einer Schnitte,
dann in Abstand auch noch quer,
gibt kleine Schnippel bitte sehr.

Sparsamkeit braucht halt Verstand,
und Erfolg liegt auf die Hand.
Auch mit Wasser muß man sparen.
hab aus Zeitung ich erfahren.

Drum tu ich, das kann nicht schaden,
mit meinem Weib gemeinsam baden.
Wasser braucht man dann nicht viel,
und ist sich neues Spargefühl.

Ansonsten tu ich mal benutzen
höchstens mal zum Zähneputzen.
Trinken nie, das glaubt Ihr mir,
seid Wasser knapp, trink ich nur Bier,

oder Schnaps, zur Not auch Wein,
wenn garnix gibt, kann Sekt auch sein.
Doch nicht für jede Sparsamkeit
zeigt eigne Frau Verständlichkeit.

IHR FACHGESCHÄFT

F Ü R

Radio — Fernsehen — Elektro-Installationen — Nachtspeicher-Heizungen

Karl Friedrich Heck

Elektromeister

Poststraße 18

6480 W Ä C H T E R S B A C H

Tel. (06053) 515

WCV-Mitglied

Zum Beispiel bei Betriebsausflug,
waren Betten nicht genug.
Mit heimfahrr gab es große Not
wegen Sonntag-Fahrverbot.

Weil wir zum Schluß in Wächtersbach,
sag ich zu Frau, mach keine Krach,
schlaf bei die Kinder eine Nacht,
ich hab Kollegen mitgebracht.

Doch war'n Kollegen sehr weiblich und
schlank.
Sie merkt es nicht — na Gott-sei-Dank.
Vor Freude und vor Dankbarkeit
für so schöne Gastfreundlichkeit,

haben die mich geküßt — Ihr glaubt das
nicht,
stundenlang — auch im Gesicht.
Doch das Erwachen am andern Tag,
das traf mich wirklich wie ein Schlag.

das ist mir in Erinnerung,
wie Sturmflut ohne Vorwarnung.
Bei Strafgericht und Sicherheitsverwahrsam
ist Boschena halt niemals sparsam.

Das günstigste für Sparsamkeit
ist und bleibt die Weihnachtszeit.
Da kann man, ohne Herzerweichen
Wunschzettel zusammenstreichen.

Tausend Mark sich sparen ließen,
ohne selbst was einzubüßen.
Den Anspruch auf die obligate
alljährliche Weihnachtskrawatte.

Bleibt uns Männer unbenommen.
Schlimmer kann's schon nimmer kommen.
Wenn alle ihren Beitrag leisten,
kann man jede Krise meistern.

Macht Sparsamkeit was auch bescheiden,
soll Frohsinn nicht darunter leiden.
Drum tanzt und lacht und singt und küßt,
das spart sich Sorgen wir Ihr wißt.

Kraftverkehr-Spedition



WILHELM KOLB

Fulgurit: Dach- und Wandplatten
Nahverkehr — Sand- u. Kiesvertrieb
Klärgruben — Techn. Gase
Erd- und Abbrucharbeiten

648 Wächtersbach
Am Bahnhof 15, Ruf (06053) 554

WCV-Mitglied

Eisen-Bindernagel
o.H.G. Gelnhausen gegr. 1849
Langgasse 25 · Fernruf 3656

wünscht allen,
daß ihnen das Lachen
nicht vergeht!



TREIBSTOFFE
HEIZOELE
MOTORENOELE
SCHMIERSTOFFE

Vertretung:

Friedrich Schlössler
6480 Wächtersbach-Weilers
Telefon 06053/121



Besuchen Sie unser Musterhauszentrum

in Birstein, Industriestraße

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 – 12 und 14 – 16 Uhr
Samstag 10 – 12 und 14 – 16 Uhr
Sonntag 14 – 17 Uhr

Hier haben Sie die Möglichkeit, unsere Grundrissvorschläge 127/1, 151/L1, 155'75 L, 87/1 1/2 und 104/2 zu besichtigen.

Heinrich Bien & Sohn oHG

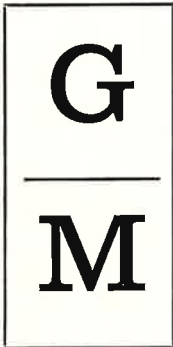
Fertighausbau

6484 Birstein Postfach Telefon 06054/806

Wir liefern und montieren Fertigbauteile

Garagentore, Stahltüren, Kellerfenster, Haus- und Wohnraamtüren und -Fenster aus Holz, Kunststoff und Aluminium

Allgäuer Holzbalkone, Werzalit-Balkonverkleidungen, Geländer, Zäune und Glasbausteine



Fa. Gerhard Michel

6480 Wächtersbach-Neudorf
Aufenauer Straße 2 - Telefon (06053) 685



Karl Muth
Erlabrunn



Albert Kiesel
Würzburg



Karl Magersuppe
Steinau

*Unsere auswärtigen Freunde
sind auch in diesem Jahr wieder dabei*



Der Monsavis-Chor aus Udenhain



Sie wollen ein wohnliches und komfortables Badezimmer?

Wir beraten Sie gern. Und zeigen Ihnen den richtigen Bodenbelag von DLW. Denn:

DLW hat das größte Bodenbelagsprogramm



Krämer

Farbenhaus – Baudekoration

Tapeten – Fußbodenbelag – Gardinenleisten

Wächtersbach-Weilers Telefon (06053) 451

WCV-Mitglied



AUTOHAUS SCHLÜCHTERN

VW-Händler für die Kreise Schlüchtern und Gelnhausen

Alte Bahnhofstraße 20 Telefon 06661/871

Zweigbetrieb Bad Orb

Frankfurter Straße 15 Telefon 06052/2287

Die Schoppesänger des WCV

Günter Kolb — Wolfgang Glaser — Horst Barella
in den Sitzungen der Campage 1974

Bei uns, da wurde drastisch das Wassergeld erhöht,
so daß jetzt unser Städt'che direkt vor Frankfurt steht.
Bei dene hohe Preise, da sagt mer sich jetzt hier,
mir nehme statt dem Wasser doch lieber Schloßbräu-Bier:

Vorne Weh und hinne Ach — so ist unser Wächtersbach,
Vorne Weh und hinne Ach —so ist unser Wächtersbach!

Der zweite Bürgermeister das ist Herr Magnon hier,
der handelt jetzt seit neustem mit Maggi und mit Bier.
So stand es ja geschrieben im „Wächtersbacher Blatt“,
daß der Magnon sich beim Wagner am Geschäft beteiligt hat:

Vorne Weh und hinne Ach . . .

Im letzten Jahr, im Frühling, da war es bitter kalt,
da machten selbst die Bienen vor den schönsten Blüten halt.
Bleymüller-Sigrid hat sich, vor Arbeit nicht gesträubt,
mit Pinsel und Besen die Blüten selbst bestäubt:

Vorne Weh und hinne Ach . . .

Dem Dillmann's-Schorsch sei Hochzeit, die war ne große Schau,
drum waren auch die Gäste um zwölf Uhr alle blau.
Der Tellschik sucht ein Taxi, nur war Gerard keins da,
in der Mülltonne gings heimwärts mit tischingtschingbum-tara:

Vorne Weh und hinne Ach . . .

Die Stadt sucht neue Namen für Straßen auf dem Land,
damit sie jeden finden, der Steuern nicht bezahlt.
Hinter Leisenwald die Kurve ist jedem wohlbekannt,
die wird seit letzten Pfingsten Heinrich-Heldmann-Kurv genannt:

Vorne Weh und hinne Ach . . .

Über 25 Jahre

Musikhaus Kolb - Wächtersbach

Noten — Saiten — Instrumente

Philips-, Hohner-, Solina-Orgeln

— Das führende Fachgeschäft im Kreis Gelnhausen —

Die Transporter-Alternative von Mercedes-Benz:



Eintonner mit Dieselmotor

Lange Motor-Lebensdauer * Bis zu 20% weniger Kraftstoff * Weniger Wartungskosten



Verabreden Sie mit uns
eine Probefahrt.
Wir holen Sie ab.

AUTOHAUS KREIS

Vertreter der Daimler-Benz Aktiengesellschaft

6460 Gelnhausen-Hailer

Vor dem steinigen Graben (an der B 43)

Postfach 1150

Telefon: 06051/6224 - 6228 FS.: 4 184 326

Schnappschüsse aus der Campagne 1974



Das Männerballett des WCV mit seiner „Dompteuse“ Marianne Deubert



Beate und Gert Jongkind
bei ihrer „Hemden-Oper“



Dora Wiedner
als „Fußballerin des Jahres“



Wie immer: lange Schlangen vor den Karten-Vorverkaufsstellen des WCV

Baubeschläge — Werkzeuge — Maschinen
für Holz-, Kunststoff- und Metallverarbeitung
Wohnraumfenster — Ölöfen und Öltanks
Heimwerker-Maschinen und Zusatzgeräte

Groß- und Einzelhandel

Schacht

6460 Gelnhausen

Am Galgenfeld 2 und Altenhaßlauer Straße 3
Gewerbegebiet West Telefon (06051) 5011

JONGKIND'S KÜNSTLERSTUBEN

Wächtersbach Poststraße 19 Telefon (06053) 782

Das Haus mit der besonders gemütlichen Atmosphäre.

Gute und preiswerte Speisen, Getränke und Torten.

Für Familien- und Betriebsfeste stehen unser Eßzimmer (12 Pers.), die Delfter Stube (18 bis 20 Pers.) und das Café-Restaurant (60 bis 80 Pers.) zur Verfügung.

Unsere Küche bietet Ihnen eine reiche Auswahl an Speisen und vielen Spezialitäten.

Menüs werden auf Wunsch zusammengestellt.

Verkauf auch über die Straße.

Torten und Kuchen aus eigener Herstellung.

Auf Wunsch werden Torten frei Haus geliefert.

Den Mitgliedern des WCV, sowie allen Freunden unseres Hauses, wünschen wir feuchtfröhliche Fastnachtstage.

Gert und Beate Jongkind

Vereinslokal des 1. Wächtersbacher Carneval-Verein 1961 e. V.

WCV-Mitglied

Die Hemdenballade

Beate und Gert Jongkind
in den Sitzungen der Campagne 1974

Es war mal ein Professor, der wollte auf den Ball.
Er war schon angezogen, sah sich im Spiegel an.
Der Hut, der saß am Kopfe, die Hos' am rechten Fleck,
doch plötzlich rief er laut und furchtbar aufgeschreckt:

Mein Hemd, mein Hemd, — wo ist bloß mein Hemd?

Wo ist denn mein Hemd hin, wo ist bloß mein Hemd,
wo ist mein Hemd nur geblieben?
Ich sah es doch noch liegen auf dem Tische da,
und ich sah es liegen in der Lala-lalalala.
Wo ist denn mein Hemd hin, wo ist bloß mein Hemd,
wo ist mein Hemd nur geblieben?

Der Fußballspieler Müller, das ist ein großer Star.
Wenn auf dem Platz er stürmt, dann schreit es laut Hurra.
Doch am vergang'nen Sonntag, hat er 'nen neuen Geck,
er spielte wunderbar, doch ach, sein Hemd war weg:

Mein Hemd, mein Hemd — wo ist bloß mein Hemd . . .

Das Lieschen und der Peter, die saßen auf 'ner Bank.
Sie küßten sich gar innig, wohl eine Stunde lang.
Als Lieschen dann nach Haus kam und wollte gleich ins Bett,
da rief sie ganz erschrocken, ach ja, mein Hemd ist weg:

Mein Hemd, mein Hemd — wo ist bloß mein Hemd . . .

Ich hatt' heut Ambitionen, zum Karneval zu gehn.
Doch fand ich nicht mein Hemd, konnt nackt dort nicht stehn.
Ich überlegt nicht lange, wollt hin auf jeden Fall,
warum muß es ein Hemd sein, tut's denn nicht auch ein Schal:

Mein Hemd, mein Hemd — wo ist bloß mein Hemd . . .

Möbel kauft man preiswert stets,
in Wächtersbach

bei **Möbel-Betz**

WCV-Mitglied

Ausführung von Maurer-, Beton- und Kanalarbeiten

Baugeschäft Werner Kleinschmidt

6480 Wächtersbach

Friedrich-Wilhelm-Straße 10

Fernsprecher (06054) 5461

dura

- Deutschlands
meistgekaufter
Teppichboden

Qualitätserzeugnisse aus dem Hause Dura sind marktführend durch Design und Farbe.

Ob uni oder gemustert, Schlinge oder Velours — Dura hat, was der Markt verlangt!

Max Brenner KG

648 Wächtersbach

Bahnhofstraße 58

Telefon (06053) 359

Alles für den Innenausbau

WCV-Mitglied

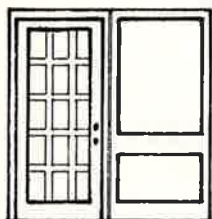
Bahnhofs-Gaststätte Wächtersbach

Besuchen Sie uns,

wir werden Sie immer gut bewirten

MANFRED KRUMPIPEN UND FRAU HEIDI

DIECKMANN



TÜREN

HAUSTÜREN u. ELEMENTBAU

Otto Fr. Dieckmann Schreinermeister
648 Wächtersbach

Ja das Temperament

Auszug aus dem Protokoll 1974
von Helmuth Scheuss

Ballettmädchen sind von besonderer Rasse,
charmant, temperamentvoll — kurz gesagt Klasse.
Die ganze Person, und das gibt ihr die Prägung,
ist einschließlich Schnabel konstant in Bewegung.

Auch die Jutta von Zeller's ist, bei meinem Worte,
von dieser so eben beschriebenen Sorte.
Ein Lied auf den Lippen, den Kopf voller Flausen,
so eilt sie zum Schulabschlußball in Gelnhausen,

und läßt zu den eigenen fröhlichen Weisen
einen Beutel aus Plastik den Finger umkreisen.
Genau auf der Brücke, am richtigen Fleck,
macht's einmal kurz platsch, und der Beutel ist weg.

Die Jutta steht starr, doch dann faßt sie geschwind sich,
rutscht runter die Böschung, ans Ufer der Kinzig.
Sie reißt noch 'nen Baum aus, um nach dem inzwischen
im Wasser versunkenen Beutel zu fischen.

Ein Jüngling, der zusieht, der kann das nicht fassen
und rät ihr, den Beutel doch schwimmen zu lassen.
„Du spinnst wohl“, ruft Jutta mit zornigem Sinn,
„in dem Beutel war schließlich mein Abendkleid drin“! —

CARNEVAL

. . . und was dazu gehört, wie Masken, Hüte, Perücken, Nasen, Bärte, Scherzartikel, Konfetti, Luftschlangen, Girlanden, Lampions — und für den Kinder-Maskenball Cowboy-, Indianer- und Ritter-Ausrüstungen, Pistolen und Munition erhalten Sie bei

KARL HILL

6480 WÄCHTERSBACH
6483 SALMÜNSTER

Poststraße 21
Rathausplatz 6

Telefon (06053) 773
Telefon (06056) 428

„Zur Krabbe“

Die gemütliche Bar in der Sie sich wohlfühlen

Gepflegte Getränke!

WÄCHTERS BACH 6 - AUFENAU

Jeden Abend Filmvorführung!

Täglich geöffnet ab 20 Uhr außer Sonn- und Feiertagen



**„WASSER-PERLE“
RAUMFONTÄNEN** ®

bewährt in
Luftbefeuchtung
und Luftreinigung
führend in
Qualität und Schönheit

LICHT-PERLEN
METALLWAREN-HERSTELLUNG
648 WÄCHTERS BACH 1
Besuchen Sie
unseren Ausstellungsraum
in der Wirthelmer Str. 11-13

Ein Meinungsforscher

Auszug aus Büttenrede 1974

von Rudolf Wiedner

Als Meinungsforscher zieh ich durchs Land,
erforsch die Meinung, die noch unbekannt.
Frag Männlein und Weiblein nach ihren Ansichten,
und tu dann alles genau berichten.
An die tausend Kollegen, die tun das Gleiche,
um Meinungsbildung zu erreiche.

Im Institut steht ein mords Computer.
Der wird erst gefüttert, und dann, dann tut er,
das Ergebnis ausspucke, hinterm Komma sechs Stelle.
das ist konkret und auf alle Fälle
die Meinung der Masse, erforscht aus der Tiefe,
die garantiert repräsentative.
Was da so erforscht wird, stellt Ihr Euch net vor.



Wer steht in der Nationalelf demnächst im Tor.
Wie trägt man im kommenden Jahr den Busen,
soll man die Araber treten, oder lieber beschmusen.
Wie endet die Außenminister-Konferenz,
und was tut der Opa für seine Potenz.

Was wird mit der Gas, hat sie's einmal nötig,
wo doch nur in Bayern die Böcke noch tätig.
Mit wem schläft die Callas, mit wem die Taylor,
vermeidet die Kleinschreibung demnächst auch Fehler.
Woher hat der Steiner seine Monete.
Womit putzt Roy Etzel seine Trompete.

Des war so ein Querschnitt vom Fragenkomplex.
Doch dreht sich die Hauptsach natürlich um Sex,
denn Sex ist das Salz in der Supp' unsrer Tage,
wievielmahl im Monat, ist meistens die Frage.
Die Antwort, die lag bei vierzig im Schnitt,
das kann nur en Computer, da komm ich net mit.

Als nächste Erhebung, durfte ich nun
ältere Damen zuhaus interview'n.
Die erste, die sollte genau mir berichten,
wie es denn so wär, mit den ehelichen Pflichten.
Die lächelt mich an und sagt nebenbei,
ach ja, wie schnell gehn die Jahre vorbei.

→

UHREN

KOLB

OPTIK

Inhaber: Wolfgang Diener

WÄCHTERS BACH

TELEFON 06053/550

BACHSTRASSE 1

UHREN — SCHMUCK — TRAURINGE — WMF-TAFELGERÄTE

FACHGESCHÄFT FÜR AUGENOPTIK

LIEFERANT ALLER KRANKENKASSEN

Ein Begriff für große Auswahl, gute Qualität und günstige Preise

Ihr Textil- und Modehaus M. Hartz

Wächtersbach

Bachstraße 5- 7

Tel. 06053/649

Poststraße 47^{1/2}

Tel. 06053/2849

Sei Pflichtübung tut er, das ist gewiß,
nur in der Kür, da is er jetzt mies.
Dann hab ich die nächste Dame gefragt,
die war noch ganz rüstig, wenn auch schon betagt,
ob sie schon einmal en Orgasmus hätt'.
Die schüttelt den Kopf und sagt, Gott-sei-Dank net,

das tät mir noch fehle, krank sein ist ein Fluch,
ich hab' mit mei'm Rheumatismus genug.
Sodann traf ich eine goldene Braut.
Zum Fünfzigsten noch einmal kirchlich getraut.
Ich frag, ob sie jemals in all diesen Jahren
an Scheidung gedacht hätt', das wollt ich erfahren.

Die meint, an Scheidung nie, d'rauf geb ich mein Wort,
wenn ich an was gedacht hab', dann höchstens an Mord.

Dann ging es weiter mit der Politik,
mit der Watergate-Sache, da hatt' ich schon Glück.
Da meint doch so einer, egal wie mer's nimmt,
der Water geht, und en anderer kimmt.
Aber die Sach' mit dem Tonband, war eine Blamage,
und den Nixon, den kriege die doch net — e weg.

Ich frag nach den Fünfzigtausend vom Steiner,
er hat se im Säckel, doch es gab se ihm keiner.
Wenn mir des passiern tät, meint da so e Muttche,
ich tät se behalte und hielt aach mei Schnutche.
Was muß der so kreische, der Olwel, der tolle,
jetzt kommt des Finanzamt und greift in die Volle.

Als Meinungsforscher erfüllt ich die Pflicht
zu manipulier'n, ob ihrs wollt oder nicht.
Bald ruft man zur Wahl mit großem Tamtam,
doch letztlich entscheidet das bess're Programm.
Ich geb meine Stimme dem W C V
und wer meiner Meinung, der stimmt mit Helau!



Schuh- und Sporthaus

KOLB

648 Wächtersbach 1

Untertor 12 – Lindenplatz

Telefon (06053) 522



WCV-Mitglied

Wir handeln

Alle Baustoffe

für Rohbau und Innenausbau

Fliesen - Sanitär

Bauelemente: Haustüren, Innentüren, Fenster

Bauwerkzeuge



RAAB KARCHER BAUSTOFFZENTRUM

645 Hanau, Erichstraße 1 - 3 (Hafengebiet)

Telefon: (06181) 3 1562, 3 1564

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

(Auch Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet)

Ludwig Jost

Versicherungen

Versicherungs-Agentur der Aachen-Münchner

648 Wächtersbach-Hesseldorf

Brachtalstraße 53, Telefon (06053) 2216

Überall im Wächtersbacher Munde
ist des Planers freud'ge Kunde
von dem Zentrum auf dem Acker — 40 Morgen
befreit Sie das Bürgerhaus von allen Sorgen.

Jede Fremdensitzung in dem Saal
wird nicht mehr so leicht zur Qual,
sondern Spaß und Freud' sind groß:
Wächtersbacher Planung ist famos!

Auch der Zug — man glaubt es kaum —
hat nun endlich Platz und Raum:
breite Straßen, Weg' und schöne Plätze
laden ein zum größten aller Wächtersbacher Feste

Wenn auch am Aschermittwoch Tränen rennen,
sollte man getrost die Planung nennen;
denn das stimmt doch wieder heiter:
Planung, Planung, die geht weiter!

**Der Wächtersbacher Fastnacht
ein dreifach donnerndes
H e l a u !**

STÄDTEBAULICHE ARBEITSGEMEINSCHAFT

53 Bonn - Poppelsdorfer Allee 70

Natürlich

Preiswert und gut

A & O - Kaufhaus Zöller

WÄCHTERS BACH - AUFENAU

Georg und Friedrich Bonin

GENERALVERTRIEB DER SPESSARTQUELLE



GETRÄNKE
GROSS- UND
EINZELHANDEL

6460 Gelnhausen-Hailer

Hindenburgallee 2

Telefon 06051/66710



Gärtnerei — Blumenhaus — FLEUROP-Dienst

A. JUNG

Brachtal-Schlierbach

Fernsprecher 754

**Selbst die Wüste wird zur Au
durch H. Pettenpohl-Brunnenbau**

H. Pettenpohl

Brunnenbauges. m. b. H.

Wächtersbach

Urspr. 1874

Fernruf (06053) 379



TIEFBOHRUNGEN
PUMPANLAGEN

BRUNNENBAU
MASCHINENFABRIK

— Waffenschmiede des WCV —

WCV-Mitglied

Jean A. Himmler

Bauunternehmen

Wächtersbach 2 — Wittgenborn

Waldensberger Straße 82, Telefon (06053) 2001

Die Kindergarde des WCV auf dem Marsch zum Rathaus-Sturm



Malerbetrieb CHRISTIAN WIRSING, Malermeister

Wächtersbach, Basaltstraße 13, Telefon (06053) 2348

Anstrich, innen und außen — Tapezierarbeiten

Feinbackwaren, Kuchen und Torten erhalten Sie preiswert und in guter Qualität bei

FRITZ RUPPERT

Lebensmittel - Feinbäckerei - Schlierbacher Straße - Telefon (06053) 470

Ein Versuch wird Sie überzeugen!

Wir bauen im Industriegebiet „Kinzigau“
das neue Werk der VARTA-PLASTIC:

Beton- und Monierbau AG

6 Frankfurt am Main, Beethovenstraße 17

Unsere
Freunde
behaupten:
»Wir hätten
eine
Wohnung
mit Pfiff...«



Dabei war alles ganz einfach. Irgend jemand riet uns, die Wohnung mit ATEX-Edelholzpaneelen schöner und gemütlicher zu machen. Es gibt sie in 14 verschiedenen Holzarten. Als Wand- oder Deckenverkleidung. Seidenmatt lackiert, pflegeleicht, einbaufertig, leicht zu verlegen. (Haben wir übrigens selbst gemacht.) Der Preis? Weniger als Sie glauben. Denken Sie mal daran: ATEX-Edelholzpaneele! Zu bekommen bei:



Max Brenner K-G, Wächtersbach

Bahnhofstraße 58 - Telefon (06053) 359

WCV-Mitglied

Bäckerei

Alois Fuhrmann

Wächtersbach

Vogelsbergstraße 7

Telefon (06053) 142

empfiehlt seine Spezialitäten an Gebäck

Zwei doofe Musiker

Bruno Wolf und Ottokar Raacke
in den Sitzungen der Campagne 1974

Bruno: Es spielt jetzt für die Narrenschar,
der Bruno und der Ottokar.

Ottokar: Spiel Du nur für die Narrenschar,
es trinkt auf Euch der Ottokar.

Bruno: Für mich ist Musik das schönste in der Welt.
Ich liebe auch Weiber, doch niemals für Geld.
Ich mußte viel üben, jetzt liegt mir's im Blut,
ich kann Euch nur sage, das Geige tut gut.

Ottokar: Wenn ich mir Dein Boge so anguck, dann muß ich feststellen, daß der im Laufe
der Jahre schon allerhand Haare gelassen hat.

Bruno: Dann lass' ich's halt sein, was soll das Gerede,
Du spielst uff 'em Baß und ich die Trompete.

Ottokar: Was spiele mir — ich bin bereit?

Bruno: I am in the mood for love!

Ottokar: Wunderbar — und ich spiel in the mood for trinken!
Aber wenn ich so Deine Melodie hör, und ich so beim Trinken bin, dann fällt mir
ein wunderbarer Text ein.

Bruno: Was, Dir fällt was ein?

Ottokar: Jawohl, Du kannst mich gleich e mal begleiten:
Steinhäger mit dem Schinken,
den tu ich so gerne trinken.
Der macht mich froh, der macht mich high,
viel lieber trink ich zwei!

Bruno: Der Kerl kann net spiele, denkt nur an de Suff.
Der tut zwar viel übe, in Frankfurt im . . . Konservatorium.
Der lernt keine Noten, liegt nur uff dem Diwan.
Du spielst jetzt den Rebroff und ich mach den Iwan:

Ottokar: Kalinka und Wodka, die zwei lieb ich sehr . . .
Brüderchen, was ist mit Klarinette,
ist die impotent — weil die so klein ist.
Brüderchen ich denke wir spielen was sittlich-ländliches.

Ottokar und Bruno:

Ja was sind wir so lustig, was sind wir so froh,
sehn schöne Gesichter und manch dicken Po.
Ja sieh mal, die Schöne ist geschmückt wie en Pfau,
ja des ist ja mein Nachbar sei Frau.
Auf dem Tisch stehn die Gläser voll Wein und voll Bier.
Ihr guckt von da unten und mir halt von hier.
Auf der Bühne sind Narren, ja das ist halt so Brauch,
und Ihr da im Saale, Ihr seid es doch auch.

(Das Telefon klingelt, im Baß versteckt) Ottokar: Hallo, wen möchten Sie bitte haben? —
Germania? — Meinen Sie die Fußballer? — Ach Jamani, den Olscheich! —

Bruno: Die Araber zoge mit Kamele durchs Land,
die hatte kei Öl, die hatte nur Sand.
Die machte ihr Feuer von de Kamele ihr'm Mist,
die ha'm mir entwickelt, wie ihr all wißt.

Ottokar (als Scheich):

Ihr habt gebohrt und ich bin jetzt reich.
Ihr kriegt kein Öl, denn ich bin der Scheich.
Halt ihr euch Kamele und verbrennt deren Mist,
damit ihr mal lernt, was Maßhalten ist.

Bruno: Gebt ihr uns kein Öl, wird Euch Allah verfluchen,
der macht dann die Scheiche allsamt zu Eunuchen.
Im Harem, die Dame, die suche en Mann,
die wolle kein Scheich, der net mer kann.

Ottokar: Mir Scheich's, mir wollen die Liebe genießen,
drum wrd das Öl bald wieder fließen.
Oh Allah erhör' mich, mach mich wieder zum Mann,
was nutzt mich en Harem, wenn ich net mehr kann.

Gemeinsam:

Füllt die Gläser bis zum Rand, bis zum Rand, bis zum Rand,
füllt die Gläser bis zum Rand, füllt sie bis zum Rand.
Nun trinkt Eure Gläser leer, Gläser leer, Gläser leer,
nun trinkt Eure Gläser leer, trinkt die Gläser leer.

Jetzt erhebt Euch von dem Platz, von dem Platz, von dem Platz,
jetzt erhebt Euch von dem Platz, erhebt Euch von dem Platz.
Schunkelt alle kräftig mit, kräftig mit, kräftig mit,
schunkelt alle kräftig mit, schunkelt kräftig mit.

Ruft mit uns ganz laut Helau, laut Helau, laut Helau,
ruft mit uns ganz laut Helau, ruft mit uns Helau.
Jetzt klatscht alle in die Händ, in die Händ, in die Händ,
jetzt klatscht alle in die Händ, denn mir zwei sind am End!



Zwei doofe Musiker
Bruno Wolf und Ottokar Raacke



Diese schöne Fastnachtszeit
bringt uns allen Heiterkeit.
Haare gab uns die Natur,
Salon Wolf macht die Frisur

Salon Wolf

Birstein 1
Hauptstraße 30

Wächtersbach 1
Poststraße 12

Bad Orb
Am Quellenring 25

WCY-Mitglied

kailing kg

6480 wächtersbach 6
stadtteil aufenau
struthstraße 2
telefon (06053) 681

holzverarbeitung

kistenfabrikation

sägewerk

zimmerei

WILFRIED HIMMLER

Holzbau – Zimmerei – Sägewerk

648 WÄCHTERSACH-WITTGENBORN
Telefon (06053) 2007

**Streichen ohne
Pinselspuren!
Nehmen Sie
GLASURIT-EA**

**Die Lackfarbe
mit dem
Papagei**



tapeten – farben

BAIER

Wächtersbach

Wittgenborner Straße 3

Großes Internationales Tanzturnier 1974 in Frankfurt

die Tanzgarde des WCV zweimal auf dem Sieger-Treppchen



2. Platz im Schautanz durch Los-Entscheid nach Stechen punktgleich mit dem Sieger



2. Platz im Gardetanz

**So wie die Rundschau mißt mer sei,
genau so frisch, genau so frei.
Die kriecht kaa Gripp, die drickt kaan Schmerz,
die hat e kerngesundes Herz,
die träächt die Wahrheit uff de Zung
un häit dich aach noch frisch un jung.**

**So wie die Rundschau mißt mer sei,
an jedem Morje strahlt se neu.
Die hat kaa Laun' und aach kaa Mucke,
tut sich vor große Herrn net ducke.
Drum laß von ihr dich bald verfiehrn,
tu se vom Fleck weg abonniern.**



Ehrungen in der Campagne 1973/74

In der Campagne 1973/74 wurden einige Mitglieder für ihre Verdienste um den WCV besonders geehrt.

Mit dem Orden „Goldene Flamme“, der zweithöchsten karnevalistischen Auszeichnung, wurden dekoriert:

für über 10 Jahre aktive Mitarbeit

Gerhard Hoika
Alfred Pfrommer
Ottokar Raacke
Rudi Schneider
Bruno Wolf

sowie für 7jährige aktive Mitarbeit in der WCV-Tanzgarde die langjährige Kommandeuse der Garde

Renate Lohrey

Für 5jährige aktive Mitarbeit in der WCV-Tanzgarde wurde

Kerstin Hamerla

der „WCV-Verdienstorden“ verliehen.

Ein dreifach Helau dem WCV!

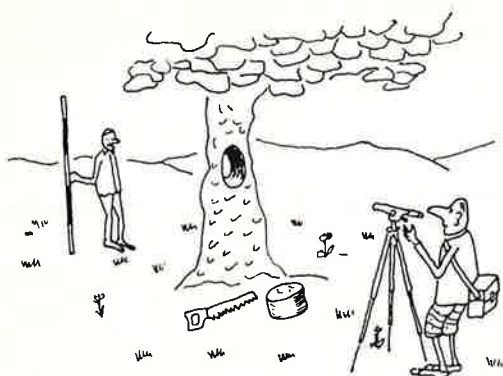
Günther Wolf
Architektur-Büro

6480 Wächtersbach 1, Gelnhäuser Straße 26, Telefon (06053) 771

WCV-Mitglied

Wenn Sie einen Druckfehler finden, bedenken Sie,
daß er beabsichtigt war.

Unser Heft soll für jeden etwas bringen, und es gibt
immer Leute, die nach Fehlern suchen.



Was es im Tiefbau gibt zu planen
lenkt Hoffmann stets in richt'ge Bahnen.
Wir planen für Trink- und Regenwasser
und scheuen auch nicht Fäkal-Abwasser.
In Ordnung bringen wir Wasserrechts-Dinge,
was nicht jedem gleich gelinge.
In Tiefbaudingen drum nicht verzagen
immer dran denken-Hoffmann fragen,
auch außerhalb der Fastnachtszeit
steh'n gerne wir für Sie bereit.

Ihr
Ingenieurbüro
A. HOFFMANN
62 Wiesbaden
Büro: 646 Gelnhausen
Frankfurter Strasse 23



Die
Markengardine
mit der
Golr!kante

Dekorationen mit
moderner
Anfertigung

Löwer - Raumausstattung

Polsterfachgeschäft

648 Wächtersbach 1 Poststraße 34 Telefon (06053) 763
Gardinen, Bodenbelag, Jalousetten, Rollo, Sonnenmarkisen,
Kinderwagen, Babyartikel, Koffer, Taschen, Börsen

Wir liefern und verlegen

**In über
6 Millionen
Haushalten
liegt
pegulan
PVC-Boden!**

Erfahrungen, die Ihnen in
der Beratung und beim Kauf
zugute kommen!





**Die Tanzgarde des WCV in der Fernsehsendung des ZDF vom 11. 11. 1977:
„Narren nach Noten“ übertragen aus der Oberrheinhalle Offenburg**

Renate Lohrey, Elfriede Lohrey, Kerstin Hamerla, Bärbel Scheuss, Jutta Zeller, Monika Eichhorn, Anette Zilch, Sieglinde Kolb, Ingrid Stelzl, Martina Bohmeyer, Monika Pusche, Alexandra Hoika.

**Erfrisch
Dich
richtig -
und Du
hast mehr
davon !**



„Coca-Cola“ ist das Warenzeichen für das unnachahmliche koffeinhaltige Erfrischungsgetränk der Coca-Cola G.m.b.H

**FREIGERICHTER GETRÄNKEFABRIK
Karl Gutmann**

6463 Freigericht 1

Josefstraße 26

Tel. (06055) 2025

Seid nett zueinander

Schunkellied der Campagne 1974
von Beate und Gert Jongkind

Ein Ehepaar geriet in 'nen großen Streit
und keiner war zur Versöhnung bereit.
Ein freundlicher Nachbar zu beiden spricht,
warum bloß vertragt Ihr Euch nicht:

Seid nett zueinander, vertragt Euch, Ihr Leut,
denn morgen ist morgen und heute ist heut'.

Zwei Autos, die sind aufeinander geprallt,
die Fahrer, die schimpfen, daß laut es schallt.
Der Wachtmeister schritt gleich energisch ein,
gebt her Euren Führerschein:

Seid nett zueinander . . .

Im Morgenland gab es schon lang kein' Ruh,
die Scheiche drehten den Ölhahn uns zu.
Man fragt sich beklommen, Mensch muß das dann sein,
uns hilft doch nur Frieden allein:

Seid nett zueinander . . .

Was nützt aller Reichtum, was nützt alles Geld,
auch Liebe und Glück beherrschen die Welt.
Ein freundliches Wort macht zur rechten Zeit
die Menschen zum Frohsinn bereit:

Seid nett zueinander . . .

Gardinen — Echte Orient-Teppiche — Teppichböden
Raumausstattung — PVC-Fußbodenbeläge

Wir bieten Ihnen:

„Den guten Gardinen- und Teppichservice“

raumtexstudio
stein+lieder

Wir planen für die Stadt Wächtersbach:

Berat. Ing. VBI

DIPL.-ING. SCHEUERMANN u. MARTIN

Tiefbautechnisches Büro GmbH

Umweltschutz - Kanalisation - Kläranlagen

Wasserversorgung - Straßenbau

Beratung - Gutachten - Entwurf - Bauleitung

6228 Eltville/Rhein - Rohrbergstraße 7 - Telefon (06123) 6881



Arznei- und Stärkungsmittel

Krankenpflegeartikel

Milchpräparate und Zusatzkost für das Baby

aus Ihrer Apotheke

Hof-Apotheke

Apotheker G. Wetzel

Obertor, Ruf 06053/603

Rosen-Apotheke

Apotheker Dr. J. Tauber

Poststraße 6, Ruf 06053/696

648 Wächtersbach

BAUDEKORATION
Heinrich Hölzer

Außenputz, Innenputz, Anstrich- und Tapezierarbeiten

Wächtersbach

Ysenburger Straße 7

Telefon (06053) 817

Hundeverstand

Auszug aus dem Protokoll 1974

von Helmuth Scheuss

Die Bleymüller-Siggi, die hat einen Hund.
Will der mal auf's Gassi, dann hat das 'nen Grund.
Doch ist er erst draußen, will er nicht mehr rein.
Da braucht man Ideen, und ihr fiel was ein.
Solang der Hund klein war, ging alles ganz leicht.
Mit List und Trick siebzehn hat sie es erreicht.
Dreimal mit der Autotür hat sie geklappt,
schon kam er gewetzt, und sie hat ihn geschnappt.
Doch das Hundchen war clever, so viel ist gewiß.
Es dachte entrüstet, ei was en Beschiß.
Wie Du mich ins Haus bringst, das ist mir egal.
Wenn Du nur mit der Tür klappst, dann kannst Du mich mal.
Auch sie ist helle, gleich hat sie kapiert,
daß das mit der Autotür nicht mehr floriert.
In diesem Dilemma erfindet sie schnell
ein täglich erfolgreiches Zeremoniell.
Sie wirft sich in Schale, von Kopf bis zum Zeh
und schwingt sich ans Steuer von ihrem VW.
Sobald der Motor brummt, kommt schnell wie der Blitz,
der Hund an und springt auf den Beifahrersitz
und Siggi gibt Gas, mit Wauwau und Juchhe
fahren sie dreimal grad rund um's Karrée,
und läßt se den Hund vor der Haustür dann raus,
dann ist er zufrieden und geht mit ins Haus! —



(Bitte ausschneiden!!!)

Sollten Dich Fußübel plagen,
komm' zu mir, ich werd' sie verjagen!
Dann kehrt auch bei Dir gute Laune ein
und Du kannst mit den WCV'lern fröhlich sein.

Medizinische Fußpflege

Sigrid Bleymüller, 648 Wächtersbach 1,

Ysenburger Straße 28, Telefon (06053) 2142

— Sprechzeit nur nach Vereinbarung! —



Dieser Fußpflege-Verrechnungsgutschein von DM 2,— gilt bis Aschermittwoch

CITROËN 

FIAT

AUTOHAUS KÖNIG

Gebrauchtwagen
aller Fabrikate

6460 Gelnhausen

Freigerichter Straße 2

Telefon 7055



BAUDEKORATION

**Karl
Hohmann**

Verputz - Stuck - Anstrich -
Farben - Tapeten

648 Wächtersbach-Aufenu
Telefon 06053/2254

Paul Rieser

Herstellung von Holz- und Alu-Fenster
und -Türen

Innenausbau - Rolläden

Möbelhandel - Pietät

Wächtersbach 6-Aufenu, Tel. 06053/2201

**Holzluken-
Bauernbrot**

Schönberg-Boss

Inh. W. Dippel

Bäckerei und Konditorei

Wächtersbach

Untertor 10

Telefon (06053) 667

Wird jeden Mittwoch für Sie frisch gebacken

Kinder-Schautanzgruppe des WCV für die Deutsche Jugend-Meisterschaft 1975 qualifiziert

Die Schautanzgruppe der in der vergangenen Campagne neu gegründeten Kindergarde des WCV beteiligte sich in den letzten Monaten erstmals an Tanzturnieren.

Dabei erreichte sie bei ihrem ersten Auftritt beim Internationalen Tanzturnier in Hannover mit **nur 0,1 Punkt** Abstand hinter dem amtierenden Europameister des Jahres 1974 einen beachtlichen **2. Platz**.

Beim Qualifikationsturnier für die Deutsche Jugend-Meisterschaft 1975, das am 1. Dezember 1974 in der Stadthalle Kassel ausgetragen wurde, errangen die Mädchen in der Juniorenklasse den **Sieg** und ließen dabei den Zweitplatzierten mit 1,1 Punkten sehr deutlich hinter sich.

Mit diesem überraschenden Erfolg qualifizierte sich die Kinder-Schautanzgruppe des WCV auf Anhieb für die Deutsche Jugend-Meisterschaft, die Anfang März 1975 in Mülheim-Ruhr stattfindet.

Die Mädchen zeigten bei beiden Turnieren den auch in Wächtersbach bestens bekannten „Holzschuhtanz“ aus der Oper „Zar und Zimmermann“.



Ihre **Coloraufnahmen** sind bei uns in **besten Händen!**

In unserem Farblabor holen **Colorfachleute** aus Ihren Colorfilmen das Letzte heraus

Foto-Keunen

Gelnhausen-Roth An der B 40 Telefon (06051) 2398

Hotel Heinhof

Restaurant - Café

Inh. Familie Wolfgang Krauss 648 Wächtersbach, Telefon (06053) 715 Erbaut 1968

Das Haus mit den exquisiten Speisen und Getränken

Ein Freude vertreibt
tausend Sorgen,
das erfährst Du mit einem
BH von SKI

Die Sanften von Ski.

SKI-FLORIDE.

Ein Panty-Corselet, wie ein
Badéanzug geschnitten.
Mit tiefem Rücken. Gibt absolute
Bewegungsfreiheit.
Zartes Lycra[®] macht die
Sanften sanft.



Wir führen sie.
Die sanfte Mieder-Mode von Ski.
SKI-FLORIDE

Miederwaren-Fachgeschäft

LOTTE BRAZA

Wächtersbach

Bahnhofstraße 13, Telefon 807

ContiContact,
dieser berühmte
neue Reifen aus
ThermoGummi,
ist jetzt da.



Wir beraten Sie beim Aus-
suchen, montieren ihn an
Ihren Wagen und wuchten
ihn sorgfältig aus.
Fertig zum Wegfahren.



Reifen Simon

REIFEN SIMON

Reifenhandel —
Vulkanisieranstalt

Wächtersbach - Kinzigstraße

Telefon 06053/ 880

06661/2564

Heinrich Meyenschein KG

Kinzigstraße

Wächtersbach

Tel. 06053/2116

Herstellung von

Gehwegplatten, Waschbetonplatten und Verbundpflaster

WCV-Mitglied

An Euch

Auszug aus dem Protokoll 1974

Vielleicht ist, was wir heute bringen,
nicht eben alles fernsehreif.
Doch dafür, und vor allen Dingen,
ist diese Sendung gänzlich live.

Heut' wird Euch nicht im Ohrensessel
der Fastnacht-Abbild präsentiert.
Heut' sitzt Ihr selbst im Hexenkessel,
in dem man Fastnacht praktiziert.

Genießt die Zeit des Karnevales,
erfreut Euch uns'rer bunten Schau.
Ihr wißt, dabei zu sein ist alles,
drum viel Vergnügen und

Helau!

gob-druck
göb-druck
göb-druck

6482 Bad Orb im Spessart Druck - Verlag - Werbung
Raiffeisenstraße 6-10 Bad Orber Anzeiger
Fernsprecher 06052/2206 Bad Orber Kurzeitung

Machen Sie ein Vermögen!

Wüstenrot sorgt dafür, daß aus Ihren vermögenswirksamen Leistungen auch wirklich ein leistungsfähiges Vermögen wird. Mehr darüber erfahren Sie

in der Wüstenrot-Beratungsstelle
Wächtersbach, Poststraße 26
Telefon: 06053-2664
- Bezirksvertreter -
Heinrich Gerhard

Die Beratung ist selbstverständlich kostenlos und ohne jede Verpflichtung für Sie. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

wüstenrot
Deutschlands größte Bausparkasse



Sanitär- und Heizungstechnik

6483 Salmünster

Bad Sodener Straße 1

Ruf (06056) 1561

Hotel „Zum Erbprinzen“

Karl Kniss

6480 Wächtersbach

„DAS HAUS MIT DER PERSÖNLICHEN NOTE“

WCV-Mitglied



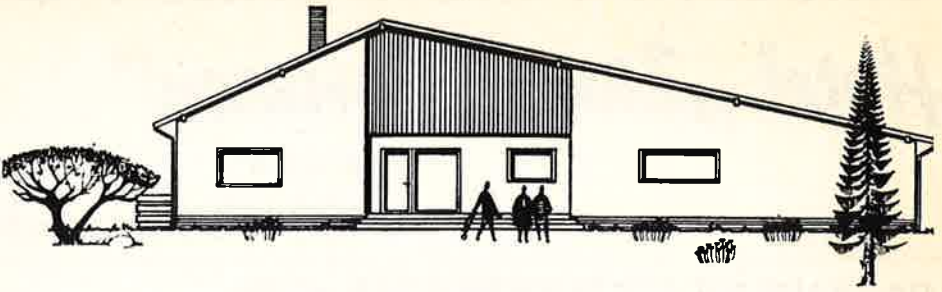
Großes Finale 1974
Auf Wiedersehen im nächsten Jahr

FRANZ MÜLLER

Platten — Marmor — Kunststein

Wächtersbach 1 Schlierbacher Straße 12 Telefon 06053/2725

Willst Du alles schön mit Fliesen, Marmor und Kunststein haben,
brauchst Du nur in **Müller's Fachgeschäft** zu fragen.



Beratung, Entwurf
Bauleitung, Statik
für Wohn- und
Geschäftshäuser
Terrassenhäuser
Industriebauten



Unabhängiges
beratendes Ingenieurbüro

W. Günther

648 Wächtersbach 1

Poststraße 19

Telefon 0 60 53/8 34

WCV-Veranstaltungskalender 1975

Samstag

11.

Januar

Grosse Fremdensitzungen des WCV

in der Stadthalle Wächtersbach

Es spielt die Kapelle „Swing-Septett“

Saalöffnung 19.11 Uhr

Beginn 20.11 Uhr

Kartenvorverkauf: Verkehrsverein Wächtersbach — werktags von
17 bis 19 Uhr — samstags von 9 bis 12 Uhr.

Samstag

18.

Januar

Freitag

24.

Januar

Freitag

31.

Januar

Samstag

1.

Februar

Sonntag

2.

Februar

Teenagers fashings day
mit dem „Swing-Septett“
in der Stadthalle

17.11 Uhr

Samstag

8.

Februar

FELDLAGER
auf dem Wächtersbacher Marktplatz

12.11 Uhr

STURM AUF DAS RATHAUS

13.31 Uhr

Sonntag

9.

Februar

FASTNACHTSZUG
ZUG-RUMMEL
in der Stadthalle

14.11 Uhr

15.31 Uhr

Dienstag

11.

Februar

KINDER-MASKENBALL
in der Stadthalle
LUMPENBALL
in der Stadthalle

14.11 Uhr

20.11 Uhr

MITTELDEUTSCHE HARTSTEIN-INDUSTRIE AG.



6000 Frankfurt am Main

Weserstraße 63 - Postfach 16 546

Telefon: (0611) 23 56 51 - 53

Telex: 04 11 411 und 04 14 565

Telegramm-Adresse: MHIBASALT Frankfurt/Main

BASALT - DIABAS - GABBRO - PORPHYR

-Sande -Schotter -Splitte -Edelsplitte

für Bahn-, Beton-, Straßen- und Wasserbau

— Tageskapazität Natursteine — 40.000 t

— Tageskapazität Betonsteine — 500 t

— Tageskapazität bit. Mischgut — 15.000 t

Spezialitäten:

1. Kurzfristige Beladung geschlossener Eisenbahnzüge von 1.300 t und mehr mit Edelsplitten und Schotter in wenigen Stunden.
2. Lieferung von bituminösem Mischgut aus 11 Mischanlagen:
Bleiwäsche/Westf., Breitenborn A. W. (2), Ffmain-Osthafen,
Geseke/Westf., Groß-Bieberau, Mühlheim/Main-Dietesheim
Nieder-Ofleiden (2), Hildfeld/Westf., Wächtersbach.
3. MHI-PLAST — Spezialbeläge für spikesgefährdete Straßendecken.
4. Betonwaren: BASALT-Gehwegplatten, -Bordsteine und Verbundpflaster
für Straßen- und Wegebau
5. Leistungsfähiger Fahrzeugpark von mehr als 150 LKW für den Güter-Fern-
und Nahverkehr

Werke in:

6321 Brauerschwend/Krs. Alsfeld	4791 Bleiwäsche/Westf.
6901 Dossenheim/b. Heidelberg	6461 Breitenborn A. W. (Hessen)
4787 Geseke/Westf.	6000 Ffmain-Osthafen
5781 Hildfeld/üb. Bestwig (Sauerl.)	6101 Groß-Bieberau/üb. Darmstadt
6101 Nieder-Beerbach/üb. Darmstadt	6062 Mühlheim/M.-Dietesheim
6101 Nieder-Ramstadt/üb. Darmstadt	3571 Nieder-Ofleiden/Krs. Alsfeld
5431 Steinfrenz/üb. Montabaur	6101 Roßdorf/üb. Darmstadt
5789 Steinhelle/Krs. Bigge-Olsberg	6480 Wächtersbach (Hessen)